

NOVA DOBA

(NEW ERA)

URADNO GLASILO AMERIŠKE BRATSKE ZVEZE — OFFICIAL ORGAN OF THE AMERICAN FRATERNAL UNION



Naslov — Address
NOVA DOBA
6233 St. Clair Avenue
Cleveland, Ohio
(Tel. Henderson 3889)

Entered as Second Class Matter April 15th, 1926, at The Post Office at Cleveland, Ohio, Under the Act of March 3rd, 1879. — Accepted for Mailing at Special Rate of Postage, Provided for in Section 1103, Act of October 3rd, 1917, Authorized March 15th, 1925

NO. 34. — ŠT. 34.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY, SEPTEMBER 2 — SREDA, 2. SEPTEMBRA, 1942

VOL. XVIII. — LETNIK XVIII.

ZAPISNIK

POLLETNEGA ZBOROVANJA GLAVNEGA ODBORA AMERIŠKE BRATSKE ZVEZE, KI SE JE VRŠILO 17., 18., IN 19. AVGUSTA 1942 V GLAVNEM URADU V ELYU, MINNESOTA

Prva seja

Glavni predsednik Janko N. Rogelj je otvoril prvo seja zborovanja v ponedeljek 17. avgusta ob deveti uri dopoldne s sledečim pozdravnim nagovorom:

Dragi mi glavni odborniki in odbornica:

Zopet imam priliko, da vas skupno pozdravim v glavnem uradu naše Ameriške bratske zveze: Bodite mi toplo in bratsko pozdravljeni in pripravljani na važno sodelovanje v prid vsega članstva in organizacije. Skušajmo vsi v okvirju naših pravil in državnih zakonov ustvarjati take zaključke, ki bodo prednostni in podčrtavali bratsko udejstvovanje in poslovanje na polju fraternalizma v Ameriki. Prihajate iz različnih mest in držav, kjer poslušate naša društva. Izpovedjte potrebe, nasvete in želje tega članstva, da bodo naši zaključki v soglasju z njimi, kjer koli nam je to mogoče. Zanesite naše sklepe zopet med to članstvo, zagovarjajte iste, da bomo v prihodnjih šestih mesecih lahko dosegali uspehe, ki bodo v čast in ponos vam in vašemu delu na teh sejah. Z dobro voljo in samozaupanjem v naše delo lahko premostimo marsikatero zapreko ali pogršček. To je moj nasvet za današnje zasedanje.

Nato se konstatira, da so navzoči sledeči glavni odborniki: Janko N. Rogelj, glavni predsednik; Frank Okoren, prvi glavni podpredsednik; Paul J. Oblock, drugi glavni podpredsednik; Joseph Sneler, peti glavni podpredsednik; Mary Predovich, šestič glavnega podpredsednica; Anton Zbašnik, glavni tajnik; Frank Tomsich, Jr., pomožni glavni tajnik; Louis Champa, glavni blagajnik; dr. F. J. Arch, vrhovni zdravnik; Anton J. Terbovec, urednik-upravnik Nove Dobe; John Kumše, predsednik nadzornega odbora; Frank E. Vranichar, prvi nadzornik; Matt Anzele, drugi nadzornik, in F. J. Kress, četrti nadzornik.

Prečita se pismo tretjega glavnega podpredsednika Josepha Kovacha, s katerim obvešča glavni odbor, da se zaradi zaposlenosti ne bo mogel udeleževati zborovanja. Dalje se prečita pismo tretjega glavnega podpredsednika Anton Krapenca, ki poroča, da v industriji, kjer je zaposlen, ni mogel dobiti dopusta, da bi udeležil zborovanja. Prečita se tudi pismo tretjega nadzornika Andrewa Milavca, ki se je takoj po zaključeni reviziji na uradni poziv moral vrniti domov. Opravičila vseh treh se prejmejo.

Za zapisnikarja tega zborovanja je določen urednik A. J. Terbovec in se mu za tozadevno delo določa običajna odškodnina.

Glavni tajnik nato sporoči, da sta pravkar prišla v glavni urad Mr. Theodore R. Pensas, uradnik zavarovalniškega departamenta države Minnesota, in Mr. Steve J. Doyle, uradnik zavarovalniškega departamenta države Montane, ki bosta takoj pričela s pregledovanjem poslovanja Ameriške bratske zveze. Nato je bilo sklenjeno, da se zboruje od 9. ure dopoldne do 12. ure popoldne ter od pol dveh do pol šestih popoldne. Potem se prečita in sprejme zapisnik letnega zborovanja glavnega odbora, ki se je vršilo v februarju 1942. Predložena in odobrena pozdravna brožavka, ki se pošlje konvenciji Kranjsko slovenske katoliške jednote, ki zboruje v Chicagu. Potem je bila sprejeta pozdravna brožavka predsedniku Zedinjenih držav, katere vsebina se glasi v slovenščini:

REZOLUCIJA

Franklin D. Roosevelt, predsednik Zedinjenih držav, Washington, D. C.

Glavni odborniki Ameriške bratske zveze, ki posluje v 22 državah in ki šteje 25.000 članov, Vam pošiljajo iskrene in bratske pozdrave kot enemu izmed mnogih članov bratskega udejstvovanja v Ameriki. Želimo Vam pomnoženo in nezlomljivo voljo in moč, da vstrajate in nemoteno vodite boj proti sovragom svetovne demokracije in svobode. Zato pa Vam tudi želimo dosti srečne zdravlja, ki je podlaga dalekosežnih zaključkov v prid demokratske zemlje—Združenih držav ameriških. Članstvo naše Ameriške bratske zveze prisostvuje na vseh boljšičih, kjerkoli doma ali izven Amerike.

Anton Zbašnik,
glavni tajnik ABZ.

Slede poročila glavnih odbornikov:

POROČILO GLAVNEGA PREDSEDNIKA

Dragi mi bratje in sestra:

Po pravilih in zaključkih zadnje konvencije smo prišli na današnjo seja glavnega odbora Ameriške bratske zveze. Vsakemu od vas so po pravilih predpisane dolžnosti in pravice, v katerih mejah morate doprinašati svoja dela za našo organizacijo. Toda v sedanjem času, ko je naša domovina v vojni s sovražnimi svobode in demokracije, je naša državljanska in članstvena dolžnost in predprava še večja, da pomagamo Ameriki in njenim zaveznikom do popolne zmage in trajnega miru vsega sveta. Zato vas prosim, da na teh sejah glavnega odbora skušate korist naše spoštovane organizacije, ki bodo v soglasju in v pomoč Združenim državam ameriškim.

Na prvem mestu mojega poročila se skupno spomnimo naših članov in članic, ki so bili poklicani v vojno silo ameriške republike, ki danes na vseh kontinentih in morjih stoje pripravljeni žrtvovati svoj čas, svoje blagostanje in življenje za zmago trajnega miru na tem svetu. Njim naklonimo vse, kar je v mejah naših dolžnosti in pravic, da zadostimo njim, a hkrati jih ohranimo našo organizacijo finančno trdno in zdravo za vse naše člane.

Spomnimo se danes tudi vseh naših članov in članic, ki so ostali doma, toda vršijo skoro prav tako odgovorna dela v vojni industriji in v zaščiti in obrambi civilnega prebivalstva. Naš iskreni apel naj bo, da naj trdno in zvesto stoje na brani

kih svetovne svobode in demokracije. Glavni odbor Ameriške bratske zveze je v popolnem soglasju vseh zaključkov in del naše vlade v Washingtonu, D. C.

V zadnjih šestih mesecih mi ni prav nič primanjkovalo dela, ki je bilo direktno ali indirektno v zvezi z udejstvovanjem naše organizacije. Največ dela sem imel kot direktor publicitete slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora v Ameriki. Naša organizacija je sklicala prvo seja, kjer se je organiziral ta pomožni odbor, v katerem skušam častno in delovno zastopati našo podporno organizacijo. Delo je ogromno, toda uspehi ne tako sijajni in zaželeni. O tem pomožnem delu vam bom dal detajlirano poročilo, ko pridemo na razpravo o JPO.SS. Udeležil sem se štirih sej pomožne akcije, tri so bile v Chicagu in ena v Clevelandu, kar ste ali boste čitali v naših časopisih.

V dnevih 25. in 26. aprila sva se z glavnim nadzornikom F. J. Kressom udeležila vseslovenskega kongresa v Detroitu, o katerem sva oba oddala poročila v Novi Dobi.

Naša Zveza si je omislila častne znake za vse one člane, ki so že nad štirideset let člani naše organizacije. Povabljen sem bil v Euclid in Lorain, Ohio, da pripnem te častne znake. Tako sem bil povabljen kot glavni predsednik k našemu aktivnemu društvu v Chisholmu, Minn., da se po sklepu glavnega odbora udeležim slavnosti in izročim častne znake. Reči moram, da enako priznanje, ki je podeljeno našim stari članom, vzbuja veliko moralno zadoščanje med našim celotnim članstvom.

Naša mladinska kampanja zadnjih šest mesecev ni bila tako živa in krepka, kot smo morebiti računali na zadnji seji. Ne bom navajal vidnih in dnevnih vzrokov, toda na tej seji moramo posvetiti posebno pozornost temu delu, da saj delno popravimo zamude v preteklosti. Videč to hladno gibanje, sem poslal na vsa društva pisma, v katerih sem jim stavil kvoto deset članov od vsakega društva v prihodnjih petih mesecih. Bomo videli, koliko uspeha bomo imeli. Hvala lepa glavnemu tajniku, ki je javno v Novi Dobi podprl vsebino mojega pisma.

Večkrat opazim, da naši člani še vedno nosijo stare jednotine znake, mesto naših novih zvezinih znakov. Mislim, da bo potrebno, da jih na ta ali oni način opozorimo, da je pač sedaj v soglasju našega novega imena in sklepov glavnega odbora, da si preskrbijo nove znake.

V letu 1943 bo naša Ameriška bratska zveza doživela 45. leto svojega poslovanja med Jugoslovani, odnosno Slovenci v Ameriki. Dasi smo res v vojnem času in razpoloženju, vendar ne smemo dopustiti, da bi šla ta obletnica mimo nas neopaženo. Poskrbeti bomo morali, da v danih razmerah napravimo vse, kar bo v korist Zveze in članstva. Več o tem, ko pridemo do točke dnevnega reda: 45-letnica ABZ.

Korespondenca med glavnimi odborniki, društvi in posameznimi člani se je tudi pomnožila v preteklosti. V vsakem slučaju sem upošteval točnost ter skušal po danih možnostih in v mejah naših pravil zadostiti vsem dopisnikom.

Kot član finančnega odbora sem izvrševal predpisano delo v dobrobit naše organizacije.

Iz poročila glavnega tajnika in glavnega blagajnika boste izvedeli, da je Ameriška bratska zveza postala tri milijonska slovenska podpora organizacija v Ameriki. Na to smo lahko ponosni vsi člani in članice naše organizacije. Toda to naj ne bo dovolj, da smo samo ponosni. Naše zdravilo trimilijonsko premoženje in naše novo zvezo ime, ki predstavlja 25 tisoč članstva in obeh oddelkih, nam mora biti v takšen ponos, da vse to izrabimo v agitacijo in razširjenje bratske organizacije, ki vrši delo usmiljenja in pomoči že 44 let v Ameriki. To pa je najprvo dolžnost glavnega odbora, potem društvenih uradnikov, a skupno dolžnost vsakega posameznega člana ali članice. V letošnji kampanji mladinskega oddelka smo zapazili iz poročil, da so nekateri izmed preje omenjenih poveljno vršili to dolžnost, zakar se jim v imenu Zveze prav toplo zahvaljujem. Pričakujem pa, da se bodo do novega leta še drugi vzdramili ter bomo konec leta zabeležili časten napredek v mladinskem oddelku.

Po določbah pravil sem se skupno z glavnim nadzornim odborom in glavnim blagajnikom udeležil pregleda bondnega premoženja na The Northern National banki v Duluthu ter pozneje pregleda zvezinega premoženja in knjigovodstva v glavnem uradu. O tem vam bodo podali svoja poročila vsi glavni nadzorniki.

Prosim vas, da na podlagi oddanih poročil celotnega glavnega odbora začrtate pota in smernice za nadaljnih šest mesecev našega dela. Kakor sem vam že od začetka poudarjal, da živimo v resnih in odločilnih svetovnih dogodkih, ki dnevno vplivajo na poslovanje Zveze, zato tudi v tem smislu zborujmo in delajmo naše zaključke.

Ako je kdo izmed vas opazil kak pogršček v mojem delovanju, prosim ga, da naj ga mi izpove, ker vsak vaš dober in koristen nasvet bom rad sprejemat.

Hvala vsem in vsakemu za vsako malo ali veliko naklonjenost v preteklosti, bil sem vam v resnici hvaležen kot vaš brat in glavni predsednik.

Pozdrav vam in vsemu članstvu ABZ!

Janko N. Rogelj, glavni predsednik ABZ.
Poročilo glavnega predsednika se sprejme.

POROČILO PRVEGA GL. PODPREDSEDNIKA

Členjeni glavni odborniki ter odbornica:

Zopet je prišel čas, da vam podajam poročilo kot gl. uradnik, vam, ki ste zbrani tukaj kot običajno vsakih šest mesecev.

V prvi vrsti naj omenim, da od časa zadnje glavne seje pa do danes sem skušal vedno ter po mojih najboljših možnostih vršiti pose mojega urada.

Na željo federacije društev Ameriške bratske zveze v državi Colorado, sem se po sklepu gl. odbora udeležil zborovanja omejenega federacije, ki se je vršilo dne 24. maja v Canon City, Colo., kar sem svoječasno poročal v glasilu Novi Dobi.

V prvi polovica tega leta smo pri našem društvu imeli dva smrtna slučaja ter smo iste vrzeli nadomestili z osmimi novimi člani; pripomniti pa moram, da jih je izmed istih šest, kateri so prestopili iz mladinskega oddelka. Tukaj je razvidno, kako koristen je mladinski oddelek pri organizaciji.

Kar se pa tiče sedanje kampanje, naj omenim le toliko, da pri našem društvu smo do sedaj prilično napredovali, vendar bi pa lahko še veliko bolj, saj sem se že večkrat izrazil in zopet ponovno trdim, da otroci se še vedno dobijo, samo potruditi se je treba, in uspeh je zagotovljen.

Omenim naj še, da sem vedno skušal biti točen z ozirom na korespondenco, ki sem jo dobival iz gl. urada in da sem pri vsakem referendumu glasoval tako, kakor sem smatral, da je najboljšje za organizacijo. Upajoč, da bo to zborovanje gl. odbora napravilo kar najboljše zaključke za korist celokupnega članstva, vse bratsko pozdravljam.

Frank Okoren, prvi gl. podpredsednik.
Poročilo 1. gl. podpredsednika se sprejme.

REPORT OF SECOND SUPREME VICE-PRESIDENT

Honorable Members of the Supreme Board!
Brothers and Sister:

I am submitting my report to the Supreme Board for the first six months of this year.

I have answered all of the various referendums and letters received from the Home Office with my honest opinion and the best of my ability for the AFU.

We should not forget about our grand American Fraternal Union in these trying days of this treacherous war. We should all realize that we have a great battle before us and we should all take part in defense work to help. The boys in active service and the rest who are working hard at home are keeping the boys in the front moving forward.

We should not forget about the Juvenile Campaign that is on. Let us all try and secure as many new members as possible for the AFU.

I know there are a lot of you who are engaged in defense work and many other important jobs, working every day and long hours.

We should try to find a little time for ourselves and go out and write up a new member for our local lodge. If every member of the AFU would get one new member, just think how many new members we would have in our grand AFU. Try and don't give up.

I also wish to express my best wishes for the health, happiness, and the safe return of all our boys that are in service throughout the nations; that they bring back victory and peace to the land we all love, The Home of the Freedom and our loving people of the United States of America; that we may continue to enjoy Fraternalism and Americanism.

In conclusion, I want to thank the Supreme Board and members of our lodges for the fine cooperation I received from them during the past six months. May this meeting bring good results for the benefit of all the members of our grand American Fraternal Union.

Fraternally yours,

Paul J. Oblock, Second Supreme Vice-President.
Accepted was the report of the Second Supreme Vice-President.

REPORT OF THIRD SUPREME VICE-PRESIDENT

To the Supreme Board of the American Fraternal Union, Ely, Minnesota.

Greetings to all members attending this semi-annual meeting.

I honestly haven't much of a report to present. I answered all referendums as soon as possible. To my knowledge I was unable to attend only one of the meetings of the Athletic Committee. At present this committee has very little work because of the discontinuation of athletic grants to our subordinate lodges.

Thinking that at last I have my force arranged so that I could attend this meeting, the unexpected happened.

I advised our Supreme Secretary, Mr. Anton Zbašnik, by separate letter why it is impossible for me to attend.

I certainly am sorry that I am unable to attend.

In closing I can only say, may this semi-annual meeting be the best ever. For a bigger and better American Fraternal Union, I remain,

Fraternally yours,

Joseph Kovach, Third Supreme Vice-President.
The report of the Third Supreme Vice-President was accepted as read.

POROČILO 4. GL. PODPREDSEDNIKA

Glavnemu odboru
Ameriške bratske zveze,
Ely, Minnesota.

Členjeni bratje in sestra:

Ker se mi je zaradi dela v vojni industriji nemogoče udeležiti današnje seje, vam tukaj podajam moje šestmesečno poročilo. Od zadnje seje pa do danes sem točno odgovorjal na vsa korespondenco, katero sem imel z glavnim uradom in ostalimi glavnimi odborniki. Na vse referendume sem glasoval tako, kot sem bil prepričan, da bo v korist članstva in Ameriške bratske zveze. Udeležil sem se federacijske seje 26. aprila v Indianapolisu, Ind., in 2. avgusta v Waukeganu, Ill. Na teh sejah sem vedno apeliral na navzoče zastopnike in člane, da naj stopijo aktivno in kampanjo za mladinski oddelek; koliko bo uspeha, bomo pač videli ob zaključku kampanje. Pri delu za Jugoslovanski pomožni odbor sem vedno sodeloval, kolikor mi je bilo največ mogoče. Apeliram na glavni odbor, da odloči še nekaj denarja za sklad, ker pokazati moramo dejansko, da v resnici podpiramo pomožno akcijo in, da čas za darovati je sedaj in da ne bomo tudi mi čakali, da bo vojne konec. Ker po sklepu zadnje seje ne plačujemo nobenih nagrad za športne aktivnosti, priporočam, da glavni odbor sklene, da se plača šestmesečni članec iz športnega sklada za vse člane, kateri služijo v vojnih silah Združenih držav. Priporočam tudi, da se zvezin denar investira v vojne varčevalne bonde, in to v toliko meri, kot je to

(Dalje na 2. strani)

VSAK PO SVOJE

Vrste Združenih narodov, ki so v boju z nazifašizmom, se jačijo. Pred dobrim tednom se jim je aktivno pridružila južno-ameriška republika Brazilija. To je največja republika na ameriškem kontinentu, po površini celo nekaj večja kot Zedinjene države. Prebivalstvo Brazilije se ceni na 45 milijonov, kar tudi niso mačje solze. Industrijsko razvita in vojaško pripravljena sicer ni tako kot je naša republika, toda se v obeh smereh brzo razvija in ima v svojih mejah skoro neizčrpne vire potrebnih surovin. Med brazilskimi priseljenci je znatno število Nemcev in Italijanov, zato je tam do zadnjega časa cvetelo nemško-italijansko intrigantstvo in špijonaža. Ta zalega bo zdaj likvidirana.

Tudi v Zedinjenih državah so prenehali kikirikati nazifašistični petelini. Nekateri so odšli v večna lovišča, nekateri so dobili dolgaletne počitnice v železnih kurnikih, nekateri pa prihuljeno ždijo v raznih skrivališčih, upajoč, da jih ne doseže dolga roka Strica Sama.

Vsa velika ameriška mesta dobivajo bolj in bolj vojaška lica, a prav posebno velja to za Chicagu. Vsak dan in vsako uro mrkoli vojaštva vseh vrst na cestah, v gostilnah, na busih, na naslednih železnici, posebno pa na postajah in seveda tudi na vlakih. Kdor še dvomi, da je Amerika v vojni zares, naj vsaj za en dan poseti Chicagu, pa bo ozdravljen.

Vtis, ki ga človek dobi z opazovanjem ameriških vojakov ali v občevanju z njimi, je ugoden. Živahni so in korajžni, tu in tam razigrani, vendar vedno dostojni in vljudni. Kretajo se samozavestno, toda brez vsake madutosti. Mnogi so resnih obrazov, toda brez vsakega znaka potrtosti. Zdi se kot bi se vsi zavedali, da je pred njimi veliko in težko delo, katerega so odločno dobro in temeljito opravili, pa naj stane, kar hoče. Tipični ameriški vojaki, na katere je naša republika lahko ponosna, pa naj bado doma ali na kateri koli izmed številnih front svetovne vojne.

Sodobna posebnost severne Minnesote je železna ruda. Sicer se železna ruda koplje tam že dolga desetletja, toda nikdar prej še niso tako dolgi vlaki ter rjave rudine drveli proti pristaniščem ob Velikih jezerih, odkoder jo zajetni parniki vozijo proti jugu v topilnice. Pri pogledu na to ogromno število z železno rudo naloženih voz začne človek nehoti razmišljati, kje bo padala na tla ta rjava tvarina, ki je nešteta tisočletja mirno počivala pod brezovimi gozdovi Minnesote. Ali bo v obliki krogel in bomb padala v Avstraliji, na Kitajskem, na otokih Pacifika, v Egiptu, v zapadni Evropi ali na ruski fronti? Strahotna idila: izpod sušičih belih brez v rjavejši vojni požar!

Produkcija ameriških farm je za zmago prav tako potrebna kot produkcija industrij. In zdi se, da sta letos obe produkciji v največjem razmahu ter da je pridelovanju živil letos celo narava prav posebno naklonjena. Polja, vinogradi in sadovnjaki so v svojem najboljšem; vse je

(Dalje na 4. strani)

Zapisnik polletnega zborovanja glavnega odbora ABZ

(Nadaljevanje s 1. strani)

po postavi dovoljeno. Ne štedimo z denarjem, kadar se gre za obstoj slovenskega naroda in za zmago naše domovine Amerike. Vsi naši člani so lojalni ameriški državljani in bodo stoprocentno podpirali vsako akcijo, katero naredi glavni odbor v tej smeri.

Z bratskim pozdravom.

Anton Krapenc, 4. gl. podpredsednik.

Poročilo 4. gl. podpredsednika se sprejme.

POROČILO PETEGA GLAVNEGA PODPREDSEDNIKA

Glavnemu odboru Ameriške bratske zveze:
Po preteku šestih mesecev vam spet podajam moje poročilo o svojem poslovanju v zadnjem polletju. Posebnih uradnih opravkov zadnjih šest mesecev nisem imel, ako izvzamem pisma, katera sem prejel iz glavnega urada in na katera sem kolikor mogoče točno odgovarjal.

Narodni obrambni program je pritegnil v svoj delokrog tudi moje malenkost, zato nisem imel dosti prostega časa, katerega bi mogel posvetiti naši mladinski kampanji. Kljub temu pa sem pomagal, kjer in kadar sem mogel, da smo dobili nekaj novih članov v mladinski oddelek. Upam, da predno bo kampanja zaključena, da bo društvo št. 26, h katerem spadam, ako ne na prvem, pa vsaj na častnem mestu med agilnimi društvi Ameriške bratske zveze.

To je moje poročilo. Vas vse skupaj pozdravljam in želim mnogo uspeha za Ameriško bratsko zvezo.

Joseph Sneler, peti gl. podpredsednik.

Poročilo 5. gl. podpredsednika se sprejme.

REPORT OF SIXTH SUPREME VICE-PRESIDENT

Dear Members of the Supreme Board:

As a supreme officer, I tried in all my power to fulfill all the duties of a supreme officer at all times.

The 1942 Juvenile Campaign is still in progress. We still have a few more months to attain the goal. In reports in the Nova Doba from our supreme secretary, the enrollment for juvenile members was 408 the first six months and I hope that this number more than doubles in the remaining six months. I wish to congratulate all of our branch lodges who are participating in this juvenile campaign.

On June 21, 1942, I represented the supreme board by attending the celebration of "AFU Day" of Lodge No. 43, East Helena, Montana. The affair was most successful. I urged them of the necessity of constantly seeking new members, especially into our juvenile department as well as in our adult department.

The supreme board on the last meeting in February 1942 could not have paid better dividends to juvenile members than with the defense stamps which indeed was a patriotic deed.

As to the duties of my office, I always tried to fulfill them to the best of my ability. I always tried to answer all the various referendums and correspondence from the Home Office as soon as possible.

I hope that for the future the same cooperative spirit be achieved for the betterment of our organization's progress the American Fraternal Union.

Fraternally yours,

Mary Predovich, Sixth Supreme Vice-President.

The Sixth Supreme Vice-President's report was approved as read.

POROČILO GLAVNEGA TAJNIKA

Glavnemu odboru ABZ:

V prilogi je moje finančno poročilo za dobo od 1. januarja pa do 30. junija 1942.

Z ozirom na sedanji položaj v deželi je stanje Zveze povoljno. Smrtninski sklad oddelka odraslih se je tokom prve polovice tekočega leta pomnožil za \$99,368.50, bolniški in odškodninski za \$6,070.74, dobroteljni za \$480.71, sportni za \$633.80 in stroškovni za \$3,943.94. Skupni napredek blagajne oddelka odraslih članov je \$110,497.69.

Blagajna mladinskega oddelka je tokom iste dobe napredovala samo za \$215.41, to pa radi tega, ker smo v tem času izplačali mladinskim članom \$4,479.50 v dividendah, in sicer v obliki vojno-varčevalnih znakov, kakor je bilo sklenjeno na letni seji glavnega odbora.

Čisto premoženje naše organizacije je zdaj prekoračilo tri milijone dolarjev; znaša namreč \$3,019,859.76.

Tekom prvih šestih mesecev tega leta je v odrasli oddelek pristopilo 367 članov, v mladinskega pa 404, skupaj 771. V odraslem oddelku smo napredovali za 124 članov, v mladinskem pa nazadovani za 225 članov. Izmed 367 članov, ki so tekom navedene dobe pristopili v odrasli oddelek jih je 218, ki so prestopili iz mladinskega oddelka. To je ponoven dokaz, kako velike važnosti je za našo Zvezo naš mladinski oddelek. Dne 30. junija 1942 je Zveza štela 16,155 članov v odraslem oddelku in 9,050 v mladinskem, skupaj 25,205 članov.

V prvi polovici tega leta je umrlo 67 odraslih članov in 7 mladinskih, skupaj 74.

Število članov, ki služijo v vojnih silah Združenih držav, mi ni mogoče navesti, ker se glavnemu uradu sporoči samo imena tistih članov-vojakov, ki so bili zavarovani za bolniško podporo, sodim pa, da je bilo okrog 700 naših članov do zdaj poklicanih k vojakom.

Imam nekaj priporočil, katera bom predložil, ko pride to-zadevna točka na dnevni red.

Z bratskim pozdravom,

Anton Zbašnjak, glavni tajnik.

Poročilo gl. tajnika se sprejme.

POROČILO GLAVNEGA BLAGAJNIKA

Glavnemu odboru ABZ:

Ravnokar ste slišali poročilo sobrata glavnega tajnika o finančnem stanju Zveze z dne 30. junija 1942 za odrasli in mladinski oddelek, zato ne smatram potrebno ponavljati števil. Iz poročila je razvidno, da je zopet v prvi polovici tega leta zvezi-vo premoženje povoljno napredovalo.

Iz poročila je razvidno, da so vsi posamezni skladi v lepem stanju in da zvezi-vo premoženje šteje ob zaključku knjig z dne 30. junija nad \$3,000,000.

Sledila bodo poročila glavnih nadzornikov, kateri so pregledali knjige in drugo premoženje Zveze zadnji teden, glede katerih upam, da so našli vse poslovanje v redu.

Z veseljem vam tudi poročam, da imamo do male izjeme vse naše obveznice (bonds) v jako povoljnem stanju; od vseh izvzemši dveh, prejemanjo obresti redno. Ob zaključku knjig dne 30. junija je bilo samo \$13,300.00 neizterjanjanih obresti v odraslem oddelku, in od tistega časa je že bilo plačanih v začetku meseca julija \$1,212.50. Torej ostaja samo še \$12,087.50. Od obveznic, ki so last mladinskega oddelka so bile vse obresti plačane.

Velika večina krajevnih društev pošilja svoje mesečne asese-mente točno, kot je predpisano v pravilih, in pravilno poročajo, v kake svrhe pošiljajo denar. Vse prejete asese-mente od društev, obresti od obveznic, in druge dohodke Zveze sem vedno skušal vložiti v banko točno kot mi je predpisano v pravilih.

Vse moje poslovanje, kar sem ga imel z glavnim uradom, je bilo vsestransko zadovoljivo. Kadar sem prišel v glavni urad po uradnih opravkih, sem bil točno postrežen, bodisi od glavnega tajnika ali od ostalega osebja.

Ker se danes nahajamo v takih neprijetnih razmerah, želim temu važnemu zasedanju glavnega odbora najlepših uspehov in konkretnih zaključkov v dobrobit Ameriške bratske zveze in njenega članstva.

K zaključku se vam vsem ostalim odbornikom in odbornici najlepše zahvaljujem za vaše prijazno sodelovanje.

Z bratskim pozdravom,

Louis Champa, glavni blagajnik.

Poročilo glavnega blagajnika se sprejme.

REPORT OF THE SUPREME MEDICAL EXAMINER

The Supreme Board, American Fraternal Union, Ely, Minn.

Sister and Brother Members:

The duty of my office and my personal privilege both demand that I again present to you my semi-annual report. With the present day serious matters, that seem to take every available minute of one's time, my report will not be lengthy.

The first six months of 1942 made world-wide history and from my report you will note, that as far as the duties of my office are concerned, they also made history. The number of applications for membership considered was three hundred forty seven (347); the number of claims for maternity benefits acted upon was one hundred forty five (145); the operation and indemnity claims numbered two hundred two (202); and, the sick and disability claims were two thousand one hundred fourteen (2114) in number. These totals means nothing unless compared with past experiences. When compared with the past four years they are, however, quite interesting. We have not had such a low number of new applications for membership in the adult department presented for consideration since 1938. This, of course can be explained by the daily exodus of our young people to daily war-time tasks where insurance may be forgotten for the time being, but, where fraternity and brotherly love should still be important.

The number of claims considered for maternity benefits during the past six months was greater than any other time in the history of our Union. This indicated, in my opinion, that we have many new members in our Juvenile Department who will in later years take our places.

Operation and indemnity claims were also the largest for any similar period in our history. This can be explained by our increased membership being all busy in the all-out effort for our defense, hence, more accidents that require this type of benefits, together with the increased age of the general adult membership. The increase is not however, so great as to cause any undue apprehension as to the status of the fund paying these benefits.

The past six months showed the lowest number of sick and disability benefit claims considered in the years that I have held this office. This means several different conclusions. We do know that many of our young men have been called to the various armed forces or have themselves enlisted. This, of course, indicates that these men are not covered by this department. We also know that those of our older members who are more susceptible to sickness and disease are daily busy with their various dangerous occupations. It does indicate that the type of person in our Union who is entitled to sick benefits is the man or woman who has the benefit of the organization as a whole at heart rather than personal benefit or gain.

This office has again had little correspondence with the President of the Supreme Judiciary, there being only four cases on which information was requested. This means that we have continued in our past work of doing and acting according to the dictates of the present by-laws.

I wish to thank all the local lodge officers, especially the secretaries thereof for their wonderful cooperation. The Home Office and their work with this department has been of the highest order for which I wish to thank the Supreme Secretary, the Assistant Supreme Secretary and the efficient assistants. I wish also to thank the Supreme Board and the Supreme Judiciary Committee for their cooperation.

As we all know many serious questions will be presented for our consideration during this meeting. My only desire is that we continue as in the past for Fraternalism and Americanism the uppermost thought in all deliberations, and this alone will guarantee growth, success and the improvement and development of the American Fraternal Union.

Fraternally submitted,

F. J. Arch, M. D., Supreme Medical Examiner. Approved was the report of the Supreme Medical Examiner.

POROČILO UREDNIKA-UPRAVNIKA NOVE DOBE

Glavnemu odboru Ameriške bratske zveze:

Izredne razmere, v katerih živimo, nalagajo vsakemu javnemu delavcu poleg rednih dolžnosti tudi izredne. Take izredne dolžnosti pripadajo konsekvnetno vsakemu glavnemu odborniku Ameriške bratske zveze, posebno pa uredniku njenega glasila, ker glasilo je za javnost to, kar ime samo znači. Naši člani za-upajo svojim glavnim odbornikom, da jim bodo prav svetovali v situacijah, v katerih se sami ne morejo prav znajti, zato je izredno važno, da so taka navodila in priporočila pravilna in jasna. Važno je, da niti en član naše Zveze ne bo mogel nikdar reči, da je nepremišljena izgovorjena ali zapisana beseda kakšnega glavnega odbornika bila kriva, da je prišel v neprimilike.

Vaš urednik, ki je za svoje delo odgovoren ne samo članstvu in glavnemu odboru, ampak tudi cenzurnim in drugim oblastim dežele, je skušal to po najboljši vesti in razumevanju izvrševati. Pri tem je bil deležen dobrega sodelovanja od strani glavnega predsednika, glavnega tajnika in nekaterih drugih glavnih odbornikov, ki zaslužijo priznanje. To oziroma tako delo

bo potrebno tudi za nedogledno bodočnost, ker nihče ne ve, koliko časa bodo trajali vojni časi.

V prvi polovici junija je bil poklican v armado naš pomožni urednik Stanley Pechaver, in, dasi je bil njegov vpoklic pričakov-an in dasi je ugodno prestal preliminarno zdravniško preiskavo, ni bil datum vpoklica znan dovolj zgodaj, da bi bilo mogoče nastaviti stalno nadomestno moč; poleg tega tudi nismo vedeli, če bo brat Pechaver pri končni preiskavi sprejet ali odklonjen. V primeru odklonitve bi seveda moral odbrzati svoje mesto v uredništvu. Ker pa mora v smislu pravil angleški del lista prav tako redno izhajati kot slovenski in ker se posvetovanje z vsemi glavnimi odborniki ne more na hitro roko izvršiti, sem, v sporazumu z glavnim predsednikom, nastavlil na izpraznjeno mesto angleškega urednika začasno moč v osebi sestre Ane Prosen. Glavni odbor je potom pismenega glasovanja ta moj zaslični ukrep odobril in obenem pristal v mojo sugestijo, da se služba pomožnega urednika razpiše za nastop s 1. oktobrom, ko sedanja začasna pomožna urednica odide nazaj na univerzo.

Kot vam je znano, je bila služba pomožnega urednika raz-pisana, in, ko pride zadeva na dnevni red, vam bodo predložene aplikacije kandidatov. V smislu pravil nastavi pomožnega ure-dnika glavni odbor na priporočilo urednika-upravnika. Pri tisti priliki bo tudi umestno, da glavni odbor osvoji nekak sklep za primer, da bi bilo kdaj v bodočnosti potrebno naglo nastaviti začasnega pomožnega urednika.

Oglaševanja naše mladinske kampanje je bilo mnogo, tako od strani uredništva kot od glavnega predsednika, glavnega taj-nika ter od drugih glavnih in društvenih odbornikov. Dosedajni uspehi niso taki kot smo želeli in upali. Vzroki za to morejo biti različni, a glavna vzroka bosta najbrž dva: naši člani imajo v teh izrednih časih sto posebnih skrbi in preveč zaposleni so oziroma pretrdo delajo. Ker pa bo kampanja trajala do konca leta, je še vedno upanje, da se zaključí z dobrim uspehom.

List se tiska zdaj v nakladi okrog 14,500 tedensko. Pošilja se tudi članom-vojakom, kateri ga želijo, oziroma katerih naslo-ve nam pošljejo društveni tajniki, vojaki sami ali njihovi starši. Ni dvoma, da se list v mnogih primerih pošilja tudi osebam, ki niso več člani. To je stara hiba, ki se je ne bomo nikdar povsem iznebili. Kljub opetovanim prošnjam od strani upravištva, so zelo redki društveni tajniki, ki pošiljajo imena in naslove umrlih ali črtanih članov upravištvu v svrhu, da se jim list ustavi. Vsakemu tajniku, ki vpraša za odtis naslovnika svojega društva v svrhu korektur, se točno ustrezno, toda le redki vprašajo žanj. Brez sodelovanja društvenih tajnikov pa urednik-upravnik ne more ničesar storiti v tem oziru.

Zaradi obilice gradiva, katerega ni mogoče odkloniti, izhaja list večinoma na osem straneh. Ako bi mogli list večkrat izda-jati na šestih, namesto na osemih straneh, bi se precej prihranilo na izdatkih. Tiskarna "Enakopravnost", v kateri se list tiska, nam daje v vseh ozirih točno in dobro postrežbo. Oglasov je malo, a kolikor jih je, so večinoma točno plačevani. Pristojbine za nekaj starih oglasov, ki so bile črtane zaradi neizterljivosti, znašajo skupno le \$14.85. Konci junija je bilo dolgovanega na oglasih \$58.95, kar pa je bilo večinoma plačano že v juliju. Na glavnega blagajnika je bilo v prvi polovici tega leta poslano za oglase in naročnine \$131.13. — K sklepu naj bo še omenjeno, da sedanja začasna pomožna urednica zelo vestno in točno vrši svoje posle.

Anton J. Terhovec, urednik-upravnik Nove Dobe. Poročilo urednika-upravnika se sprejme.

POROČILO PREDSEDNIKA GLAVNEGA NADZORNEGA ODBORA

Glavnemu odboru Ameriške bratske zveze, Ely, Minnesota.

Cenjeni sobratje in sestre:

Po pravilih ABZ nadzorni odsek nadzoruje, pregleduje vse računske knjige in premoženje, imetje Zveze, posebno pa tajni-kovo in blagajniškovo poslovanje, kakor tudi upravnika-urednika "Nove Dobe."

Sporočiti moram, da je naša zavarovalnica zadnjih šest mesecev zopet lepo napredovala, finančno, kakor tudi v član-stvu. Dospeli smo, da jo lahko imenujemo, tri-milijonska orga-nizacija, kar je razveseljivo in častno za vse članstvo ABZ. Upam, da bodemo tudi v bodoče lahko beležili napredek pri Zvezi.

Dne 10. avgusta, ob 9. uri zjutraj, smo se sešli na The Northern National Bank v Duluthu, Minnesota, sledeči: Janko N. Rogelj, glavni predsednik; Louis Champa, glavni blagajnik; in vsi moji kolegi, kateri bodo vsaki posamezno poročali. V ome-njeni banki hrani naša Zveza vse vrednostne listine in premoženje. Poročiti moram, da smo v navzočnosti bančnega urednika pregledali vse vrednostne listine (bonds) odrezali in prešeli vse kupone ter iste izročili glavnemu blagajniku, da jih vnovči, ko dozoriho.

Sporočiti želim, da smo tam našli vse pravilno in v soglasju s knjigami glavnega tajnika in blagajnika.

Iz varnostnih bančnih predalov smo vzeli sledeče obveznice: Carter County, Tenn. School bonds \$10,000.00; Cleveland, Ohio Aircraft Landing Fields \$10,000.00; Crow Wing County, Minne-sota \$500.00; Lakewood, Ohio City School District \$10,000.00; Mahoning Valley, Ohio Sanitary District, Water, Series B, \$15,000.00; Tulsa, Oklahoma, Water Works Bonds \$10,000.00. Te obveznice bodo v bodočem polletju dozorele in bodo po glav-nem blagajniku vnovčene.

Dne 11. avgusta smo pričeli s pregledovanjem knjig glav-nega tajnika, glavnega blagajnika in urednika-upravnika Nove Dobe. Primerjali smo dohodke in izdatke s predloženimi poro-čili, nakaznicami in listinami. V vseh transakcijah smo pronašli, da se soglašajo s predloženimi računi in zahtevami.

Knjigovodstvo glavnega tajnika, glavnega blagajnika in urednika-upravnika Nove Dobe je v pravilnem redu, zato pred-lagam, da račune sprejmete, kakor so bili predloženi od ome-njenih uradnikov.

Kot član finančnega odbora sem vedno priporočal obvezni-ce, za katere sem se prepričal, da so najboljša za našo Zvezo.

S spoštovanjem, predloženo,

John Kumse, predsednik nadzornega odbora.

Poročilo predsednika nadzornega odbora se sprejme.

REPORT OF FIRST SUPREME TRUSTEE

To the Supreme Board of the American Fraternal Union:— As required by the By-Laws I am pleased to report that the Board of Trustees made a thorough audit of the books and ac-counts of the Supreme Secretary, Supreme Treasury and Editor-Manager of "Nova Doba." All were found to be well kept and

(Continued on page 2.)

DOPISI

Export, Pa. — Sporočiti mi je žalostno novico, namreč, da je dne 15. avgusta za vedno za-tisnila oči Rose H. Skerlj, članica društva št. 138 ABZ in so-proga dobro poznanega sobrata Aleksandra Skerlja, ustanovitelja našega društva in večkrat-nega delegata. Pokojnica je spadala tudi k društvu 317 SN-PJ. Doma je bila nekje z No-tranjskega. Bolehala je 16 me-secev na raku in je trpela vali-ke bolečine. Bila je dobra in vestna članica in še dan pre-smrtno, ko že skoro ni mogli govoriti, je vprašala domače, če je bil asesment plačan. Društvo št. 138 ABZ jo bo ohranilo v trajnem lepem spominu. K ve-dnemu počitku je bila po cerk-venih obredih položena dne 18. avgusta. Pokojnica zapušača ljubljčega sobraga Aleksandra Skerlja, dva sina, tri hčere, sestro Ello, omoženo Kovacik, in sestro Pepo, omoženo Jenka.

Naj bo pokojni sosestri obr-njen blag spomin, žalujočim ostalim pa naj bo v ime-nu društva izraženo globoko sozala-lje! — Za društvo št. 138 ABZ. Frank Kužnik, tajnik.

White Valley, Pa. — V tu-kajšnji okolici so rojaki ve-činoma zaposleni, toda dobijo se še nekateri, ki nimajo stalnega dela. To so seveda starejši ljudje. Tudi jaz sem po večletnih počitnicah dobil delo za nove-ga paznika. Delam od 7. ure večer do 7. ure zjutraj, 7 dni na teden, pri Mamordale Gas and Oil Co. To je med Exportom in White Valley zraven Kržišča. Rerred. Torej, ako kak rojak potuje tu skozi ponoči, se lajka, ko zglesi na gasoliniski postaji, da pogasim žejo njegovi Lin, seveda samo z vodo. Rojaki bom pa lahko postregel z meh-ko pijačo. Rojaku Barbicu, če bi slučajno potoval tu skozi, lahko postrežem tudi s cokolan-nim mlekom. Sicer ne vem, če je tišto mleko od krav ali konj, toda pravijo, da je dobro.

Iz tukajšnje naselbine je Stric Sam poklical v svojo služ-bo že okrog 30 mladih fantov, med katerimi je več kot polovi-ca Slovencev. Vsi se bodo izka-zali kot dobri borci za domov-ino, in pravijo, da se ne povrne-jo, dokler ne obračunajo s Hit-lerjem, Mussolinijem in Hirohi-tom. Čudno je, da se še doli kak človek, ki drži s temi vrati.

Naša dolžnost je, da z vsamo-mečmi podpiramo našo vladno bojbo za svobodo in demokracijo Amerike in vsega sveta. Inve-stirajmo naše prihranke v vojno-bond in znanke, ker to je dobra in najvarnejša investicija. Po-leg tega pa vlada potrebuje do-nar za vojsko in njeno opremo. Ne pozabimo tudi na naše ne-srečne rojake in starem vojsko-zbirajmo zanje prispevke pod-tom JPO,SS, da jim bomo mo-gli nuditi nekaj prepotrebne po-moči, ko bo vojna končana. To-ji bodo krvavo potrebovali, ti-jo bodo kravo potrebovali, ti-ji bodo kravo potrebovali. Neki-teri tu okoli se pritožuje-jejo, da bo letos bolj slabše le-tina, posebno pri krompirju. Tudi jaz se ne morem kompru-pirati z dobro letino krompirja. Posadil som ga en bušel, izkopali pa dva, s tistim vred, ki sem ga posadil; tega zadnjega bom imel kar za drugo leto za po-saditi.

Pred par tedni se je prikladi-vo mojo hišo neki uzmovitelj ter odnesel 7 dolarjev ter uro z ve-rižico in vrednosti \$75.00 Na ver-žico je bil privesek in na njem na eni strani znak SSPZ, na drugi pa JSKJ. Na uri znotraj je ntoje ime s črkama J. P. Ako bi bilo kateremu rojaku to bio-vo ponudeno v nakup, naj ga obvesti; pripravljen sem dati lepo nagrado, ako dobim ubra-vene predmete nazaj. (Vlada) no, ker je prepoznano. Op. uradno. Pozdrav vsemu članstvu Ame-riške bratske zveze!

Jurij Prosen

(Dalje na 3. strani)

Zapisnik polletnega zborovanja glavnega odbora ABZ

(Continued from page 2)

correct in every detail. A summary report prepared by the office of the Supreme Secretary has been certified to the effect that presented to you for study and reflection, which should result in enabling you to see a true picture of the sum total of business handled and all aspects needing our attention in order to insure the Union's continuous progress for the benefit of all its members.

As customary the interest coupons maturing during the next six months were removed from the bonds kept at the Northern National Bank in Duluth and are in the care of the Supreme Treasurer to be collected at maturity. In the presence of the bank's representative all the bonds owned by the Union were counted and carefully checked against detailed lists describing them by name and number.

Gains during the first half of the current year, totaling \$10,713.10, are shown in all funds. This should be appreciated by our members, since all other organizations such as ours cannot point to such a record, proving foresight and unusual management ability on the part of Supreme Secretary Anton Zbasnik. Our assets now are well over three million dollars, which should give a greater sense of security and pride to all the members of the American Fraternal Union, encouraging them to try to secure more of their acquaintances of other nationalities and their families to join with us now while we have a campaign for new members.

The correspondence and matters referred to me by the Home Office were given my earnest and prompt attention, including my duties as a member of the Finance Committee in the collection of bonds for the investment of the Union's surplus on the basis of safety of principal and adequate yield of interest. The many new problems facing our country now at war, are placing an extra burden on all of us in our private lives as well as in the management of our business institutions, and it is important for all of us to always remember that we can be successful only through mutual effort, cooperation and sacrifice.

Respectfully submitted,
Frank E. Vranichar, First Supreme Trustee.

The report of the First Supreme Trustee was approved as follows:

POROČILO DRUGEGA GLAVNEGA NADZORNIKA Glavnemu odboru ABZ:

Dne 10. avgusta smo se sešli v Duluthu, Minn., z glavnim nadzornikom, glavnim blagajnikom in ostalimi glavnimi nadzorniki, da smo pregledali obveznice ali bonde ter odrezali od obrestne kupone, ki bodo dozoreli v prihodnjih šestih mesecih, da jih glavni blagajnik pravočasno vnovči. Dne 11. avgusta smo pričeli v glavnem uradu v Elyu, Minn., s pregledovanjem knjig glavnega tajnika, glavnega blagajnika ter uredniških delavcev Nove Dobe. Veseli me poročati, da smo našli vse stvari in poslovanje v lepem redu.

V teku zadnjih šestih mesecev sem po mojih skromnih zmogljivostih vedno delal za ABZ. Na vsu korespondenco sem skrupulozno in točno odgovarjal. Zahvaljujem se glavnemu odborniku za složno sodelovanje, zahvaljujem se pa tudi ostalemu osebju za vse njegovo delo za rast in napredek naše dobre organizacije.

Nahajamo se v vojni in naša dolžnost je, da pomagamo z vseh zmožnostmi in silami, da bo bestijalni nazifašizem čim prej in temeljito poražen in da bo po tej strašni vojni vihri zasijalo sonce svobode za vse narode sveta. Pri tem pa tudi nismo pozabili na naš mladinski oddelček. Ta oddelček vedno prahuje prihrastka, da bo od tam prihajal prirastek v odrasli doba. Ne pozabimo, da bo vojna kolikor toliko redčila vrste odraslega oddelka, bodisi na bojnem polju ali na domačih fronti v vojnih industrijah. Te nastale vrzeli bo treba napolniti in to je mogoče najbolj sigurno potem večjega in večjega mladinskega oddelka. Torej, pojdemo vsi s podvojeno odločnostjo na delo za povečano število članstva v našem mladinskem oddelku.

Z bratskim pozdravom,
Matt Anzele, drugi glavni nadzornik.
Poročilo drugega gl. nadzornika se sprejme.

Ely, Minnesota,
Aug. 15, 1942

Dear Board Members:
I regret very much that I am unable to stay for the semi-annual meeting. On Thursday afternoon, I received a wire asking that I return home to my regular routine of work as soon as possible. Since the industry to which I am engaged is of vital importance to our National Defense, I beg that you excuse me from this meeting.

Very truly yours,
Andrew Milavec, Jr.

The letter stating the reason for the absence of the Third Supreme Trustee was accepted.

REPORT OF THE THIRD SUPREME TRUSTEE

To the Supreme Board of the AFU:
As prescribed by our Constitution and By-Laws, I, along with the rest of the officials, who were to participate in making the examination of our securities, met in the Northern National Bank in Duluth, Minnesota on Aug. 10th. Here we carefully examined and checked all of our Union's bond investments which were kept in the bank's great vaults. We also clipped coupons from the bond certificates that had interest due at this time perhaps in the near future. All coupons were then turned over to the Supreme Treasurer for collection. As compared to the previous six months our bond investment total for the past six months had increased by 2.85%.

An Aug. 11th, we met in the Home Office and started the audit of all books and accounts of our Supreme Secretary, Supreme Treasurer, and also, of the Editor-Manager of our official organ—the "Nova Doba." During the audit which continued until Aug. 15th, we carefully examined all incomes and expenditures of our Union for the preceding six months. Everything was found in good order, and too, everything checked out well. Our audit disclosed a substantial gain in every fund. The death benefit paid to the beneficiaries was decreased greatly. And, in the next six months, our departments combined assets were increased by 3.93%.

As to the correspondence of the various kinds with the

Home Office, I answered every letter, and as soon as I possibly could.

As a member of the Finance Committee, I continued to use my very best judgment when selecting bonds of various kinds for investing of our Union's surplus.

In conclusion, so that our organization will be progressive to the greatest extent, may I caution, that we give even more thought and keener cooperation to all of our future problems, and too, when solving our future problems, let us keep in mind our older members, who helped to build up our organization to what it is today; our younger ones who are bitterly fighting at war to keep what we have, and also, our country in which it was possible to organize a beneficial institution such as ours—the great American Fraternal Union.

Respectfully and fraternally submitted,

Andrew Milavec, Jr., Third Supreme Trustee.

Approved was the report of the Third Supreme Trustee.

REPORT OF THE FOURTH SUPREME TRUSTEE

To the members of the Supreme Board:

The Board of Supreme Trustees has made an examination of the Balance Sheet of the American Fraternal Union as of June 30, 1942.

In connection therewith we examined and audited the books and accounts of the Supreme Secretary, Supreme Treasurer and Managing Editor of the official organ "Nova Doba," for the period beginning with January 1, through June 30, 1942.

Cash and securities as of June 30, 1942 were substantiated by actual count. All other assets were accounted for by examination of the supporting records.

In my opinion, the Balance Sheet fairly presents the position of the American Fraternal Union as of June 30, 1942.

Rigid economy eliminating unwanted and unwarranted overhead must be instituted by the Supreme Board if the American Fraternal Union is to survive and play a part in the post-war reconstruction. Therefore the following recommendations are advanced for the duration of the war.

1. Employment of a part time associate editor for the English section.
2. The managing-editor should be instructed to check over the mailing lists in order that the circulation may not exceed 13,000 copies in number, as guaranteed in the contract.
3. All weekly issues of the "Nova Doba" should be limited to six pages.

It is imperative that steps be taken to preserve our financial status for post-war utilization. We will be called upon in the future to reconstruct such part of it as may be lost through the exigencies of war.

Respectfully submitted,

F. J. Kress, Fourth Supreme Trustee.

Accepted as read was the report of the Fourth Supreme Trustee.

REPORT OF ENGLISH EDITOR AND ATHLETIC COMMISSIONER

Supreme Board, American Fraternal Union,
Ely, Minnesota.

Gentlemen:

Greetings from California!

Six months ago I would never have dreamt that I'd be in a uniform, particularly stationed in California. But now that I'm in, I'm glad to say that I like it here as the tough basic training period continues on.

Knowing that Bro. Terbovec will present a report in regards to the office of English Editor and Athletic Commissioner, I can only add that I loved my work, and it was difficult to leave. The members were all fine fraternalists and it was a pleasure to work with them. I miss the work, but we've all got to continue working hard until we finish off our enemies and restore the peace we used to know.

Just recently I celebrated my 27th birthday in the uniform of the U. S. Army, and in a patriotic manner, am proud to do my part for victory.

May I take this means to wish the Supreme Board all the success in promoting further progress for our American Fraternal Union, and to my temporary successor, whoever he or she may be, my best wishes for success at the new position.

With warm fraternal regards,

Pvt. "Little Stan" Pechaver

The report of the former English Editor and Athletic Commissioner was approved as read.

Po prečitaniu in sprejemu poročil glavnih odbornikov in bivšega pomožnega urednika Nove Dobe, sta prečitani tudi dve pismi predsednika glavnega potnega odbora, katerih vsebina se vzame na znanje.

V tem je bila ura pol dne in glavni predsednik je zaključil prvo sejo polletnega zborovanja.

Druga seja

Drugo sejo polletnega zborovanja je glavni predsednik otvoril v ponedeljek 17. avgusta ob pol dveh popoldne. Navzoči so vsi tisti glavni odborniki kot so bili na prvi seji. Na sejo je prišel tudi tretji glavni podpredsednik Joseph Kovach in se je osebno opravičil, da se zaradi neodložljivih poslov nikakor ne bo mogel udeleževati sej tega zborovanja. Glavni odbor je smatral njegovo opravičilo za zadovoljivo in ga je oprostil udeleževanja sej tega zborovanja.

Glavni tajnik priporoča, da se plača državnega pregledovalca iz Montane iz stroškovnega sklada odraslega oddelka, drugega pregledovalca, ki je iz države Minnesote in katerega račun bo po vsej priliki nižji, pa se plača iz sklada mladinskega oddelka, ker pregledovalca bosta pregledala poslovanje obeh oddelkov. V tem smislu stavljen predlog je bil sprejet.

Nato pridejo na vrsto v reševanje razne zadeve, ki jih ima za predložiti glavni tajnik:

Edward Zupanc, član društva 20, želi dobiti nekaj izredne podpore, ker se za operacijo, kakršni se je bil moral podvreči, v smislu pravil ne plača operacijske odškodnine. Se ne more ugoditi.

Anton Škerjanc, član društva št. 25, že dolgo bolan in brez sredstev, prosi za kako izredno pomoč. Se mu odobri \$10.00 iz dobrodelnega sklada.

Jennie Pešala, članica društva št. 25, želi kakšno podporo v delno kritje stroškov operacije, za kakršno se po pravilih ne plača operacijske odškodnine. Vrhovni zdravnik da potrebna pojasnila o vrsti operacije. Na podlagi teh pojasnil se v smislu pravil ne more nič plačati.

Johani Trempuš, članica društva št. 26 je bila odklonjena

odškodnina za operacijo krčnih žil. Po raznih pojasnilih je sklenjeno, da se ji nakaže \$25.00 izredne podpore.

Prošnje za izredno podporo Josephu Svetiču, članu društva št. 39, se ne more upoštevati.

Društvo št. 36 želi izvedeti, kako naj se razumejo pravila z ozirom na članice, ki stopijo kot bolničarke v zdravniški zbor vojnih sil Zedinjenih držav. Glavni odbor, ki ima v smislu točke 69 pravico tolmačiti nejasne točke pravil, soglasno odobri tolmačenje točke 323-A tako, da se ista v polni meri nanaša tudi na članice oziroma bolničarke, ki stopijo v zdravniški zbor vojnih sil Zedinjenih držav.

Frank Jereb, član društva št. 68, se pritožuje, da je bil prikrajšan za \$50.00 na odškodnini za izgubo vida desnega očesa. Po daljši razpravi in pojasnilih je sklenjeno, da se mu doplača vsota \$50.00 za katero je bil prikrajšan.

Adolph R. Menghini, član društva št. 83, se pritožuje zaradi zadržane operacijske in bolniške podpore. Po pregledu predloženih dokumentov se sklene, da se mu zadržana operacijska in bolniška podpora izplača.

Matt Levstik, član in ustanovitelj društva št. 85, prosi za kako izredno podporo, ker je star, pohabljen in brez sredstev ter je tudi posojilna vrednost njegove police že izčrpana. Se mu iz dobrodelnega sklada nakaže \$15.00, in sicer se vsota pošlje na društvo v svrhu pokrivanja asesment.

Helena Uremovič, članica društva št. 88, se pritožuje, da jo je glavni urad neopravičeno prikrajšal na bolniški podpori. Po pregledu predložene nakaznice se ugotovi, da je glavni urad ravnal v smislu pravil in se njegovo postopanje odobri.

Društvo št. 108 bo dne 10. oktobra obhajalo 30-letnico ustanovitve in prosi, da se tozadevne prireditve udeleži kot govornik kak glavni odbornik; najrajši bi videli, da jih poseti glavni predsednik. Sklenjeno, da se glavni predsednik omenjene prireditve udeleži; za namestnika pa se določi predsednika gl. nadzornega odbora.

Louis Markovich, član društva št. 114, ki dobiva podporo iz dobrodelnega sklada, prosi še za kako dodatno podporo. Se ne more ugoditi.

Društvo št. 114 želi dobiti neka pojasnila z ozirom na točko 273 naših pravil. Pismo se vzame za enkrat na znanje, ker se bo o tej točki razpravljalo pozneje tekom tega zasedanja.

Edward Pucel, član društva št. 114, je prestal operacijo, za kakršno se v smislu pravil ne plača operacijska odškodnina. Po pregledu predloženih listin se mu na podlagi točke 307 nakaže \$25.00 izredne podpore.

Zadeva Johna Novaka, člana društva št. 124, se izroči v nadaljnjo postopanje vrhovnemu zdravniku.

John Polovina, član društva št. 142, se pritožuje, da mu je bila odklonjena bolniška podpora. Iz zdravniških listin se ugotovi, da je bil pritožnik samo delno nezmožen za delo, in se mu v smislu pravil ne more nakazati bolniške podpore.

John Chernich, član društva št. 159, želi dobiti nekaj izredne podpore v svrhu kritja stroškov operacije, ki po pravilih ni plačljiva. Po raznih pojasnilih se sklene nakazati mu \$25.00 izredne podpore.

Frances Antončič, članica društva št. 164, želi kakšno izredno podporo za operacijo, ki ni pokriva v pravilih. Se ji na podlagi točke 307 nakaže \$25.00 izredne podpore.

Joseph M. Poshek, član društva št. 184, ki je že enkrat dobil operacijsko podporo za operacijo za kilo, je bil drugič operiran za isto betežnost in ponovno vpraša za podporo. V smislu pravil se mu ne more ugoditi.

Ludvik Babič, član društva št. 225, vpraša za operacijsko podporo za drugo operacijo iste vrste. V smislu pravil mu je nemogoče ugoditi.

Glavni tajnik prečita pismo iz Exporta, Pa., da je tam umrla Rose H. Skerlj, članica društva št. 138. Sklenjeno, da se potom zapisknika izrazi sožalje soprogu Aleksandru Skerlju in družini pokojne članice.

Zaključek druge seje ob pol šestih zvečer.

Tretja seja

Glavni predsednik otvori tretjo sejo polletnega zborovanja v torek 18. avgusta ob 9. uri dopoldne. Navzoči so vsi tisti glavni odborniki kot na prvi in drugi seji. Zapisnikar prečita zapisnika prve in druge seje, ki sta sprejeta kot čitana. Nato se preide na reševanje raznih zadev.

Prečitano je pismo od društva št. 66 v Jolietu, Ill., in od društva št. 92 v Rockdalju, Ill., ki bosta v nedeljo 30. avgusta razvili novi zastavi. Društvi prosita, da se jima za dotično skupno prireditev pošlje glavnega tajnika Antona Zbasniká kot slavnostnega govornika. Prošnji se ugodí.

Nato je bilo soglasno sprejeto, da se mesečne plače uslužbencev v glavnem uradu določijo sledeče: Barbara Matesha, \$175.00; Katherine Peshel, \$140.00; Frank L. Shepel, \$90.00; Elizabeth Sever, \$85.00; Antoinette Novak, \$75.00. Te plače so v veljavi od 1. avgusta 1942 naprej.

Prečitajo se resolucije, sprejete na zborovanju federacije društva ABZ v državi Colorado. Ena resolucija priporoča, da bi društva, kadar prosijo glavne odbornike za govojnike na razne prireditve, upoštevala v prvi vrsti odbornike, bivajoče v domačih ali bližnjih državah. Druga resolucija daje priznanje glavnemu odboru, ki je bil na letni seji dolžil, da se dividenda mladinskim članom izplača v vojnih varčevalnih znakmah. Tretja resolucija se nanaša na izplačila smrtnin za člane-vojake. Glavni odbor vzame vse tri resolucije na znanje. Priobčene pa so bile že v zapisniku zborovanja coloradske federacije in se jih v tem zapisniku ne priobči ponovno.

Prečita se pismo predsednika American Slav kongresa, nakaže se obširnejše razpravlja o kongresu, ki se je meseca aprila vršil v Detroitu in katerega sta se udeležila tudi dva glavna odbornika Ameriške bratske zveze. V svrhu pokrivanja stroškov kongresa se sklene prispevati \$50.00 iz stroškovnega sklada.

Nebraska Fraternal Congress vabi našo Zvezo, da se pridruži kot članica. Ker pa imamo v Nebraski samo eno društvo, se pismo vzame samo na znanje.

Prečitano je pismo društva Slovenski dom, št. 6 SDZ v Euclidu, Ohio, ki naznanja, da se bo konvencija bratske Slovenske dobrodelne zveze pričela 14. septembra v Euclidu, Ohio, in izraža željo, da naj bi Ameriška bratska zveza poslala kakega glavnega odbornika na slavnostni konvencijni banket. Pooblaščen je v to svrhu glavni predsednik J. N. Rogelj.

Slovenski narodni muzej v Clevelandu, Ohio, poroča, da se bo vršila otvoritev muzeja meseca septembra, ter se priporoča za več manjkajočih konvencijnih slik bivše JSKJ in sedanje ABZ in obenem za kak prispevek. Sklenjeno, da se bo skušalo dobiti in poslati zaželjene fotografije in sklene se za stroške muzeja prispevati \$25.00 iz stroškovnega sklada.

List Amerikanski Slovenec vpraša za oglas ABZ v Bara-

(Dalje na 4. strani)

DOPISI

(Nadaljevanje z 2. strani)

Bradnock, Pa. — Člane in članice društva Sv. Alojzija, št. 31 ABZ, bi rad opozoril na kampanjo za povečanje članstva mladinskega oddelka. Že osem mesecev traja kampanja, pa se noben član ne zmeni, da bi vpisal kakega novega mladinskega člana. Jaz sem jih pridobil vsaj pol ducata. Ako bi vsak drugi vpisal vsaj enega, bi naše društvo lahko dobilo prvo nagrado. Torej, dajmo se malo potruditi. Imamo še štiri mesece kampanje in v tem času lahko precej storimo, če se bomo potrudili. Jaz jih upam še nekaj dobiti, pa tudi drugi člani naj bi stopili nekoliko na noge. Če bi društvo mesto pobiranja asesmentov delilo sladoled, bi imelo dosti mladinskih članov.

Neki mladi član, ki ima tudi hčerko v društvu, me je na pikniku 19. julija vprašal, kako da mu zadnjic, ko je plačal društvo, nisem spet dal za 50 centov vojnih varčevalnih znamk. Jaz sem se nasmejál in odgovoril, da morda bi bila kampanja res uspešna, če bi kolektali od mladinskih članov po 15 centov mesečno, zato pa bi jim dajali za 50 centov vojnih varčevalnih znamk mesečno. Pa bi se nekateri morda še tega preobedli in bi zahtevali kar denar. Kar se tiče piknika, ki se je 19. julija vršil na Church Hillu, naj omenim le toliko, da tisti, ki so bili srečni, so bili na pikniku navzoči, torej je vse v redu.

Naše društvo ima pet članov v armadi. Zadnji je odšel 15. avgusta Stanley Sustar iz Oak Hilla, sin Johna Sustarja. Nekateri precej dobro napredujejo. Joseph Bajuk, sin Martina Bajuka iz Homevilla, je častnik; tako, mislim, tudi Johna Bajuka in Jožeta Regino sina. Tudi Johna Cveta sin iz Bradnocka je šel pred mesecem dni prostovoljno k vojakom.

Moj sin Rudolph je bil dolgo časa v Washingtonu za vojaškega šoferja, potem pa je bil predstavljeno v Georgijo. Kake tri mesece so imeli tam nekake vaje ali šole, tako vsaj piše domov. Sin Edward je v Floridi. V noči 17. avgusta sem zaslišal, kako se moja soproga z nekom pogovarja po telefonu, in radovednost me je dvignila iz posteljice. Bil je sin Edward na "long distance" in potem smo se še vsi trije malo pogovorili. Fant se nič ne pritožuje; pravi, da je precej vroče v Floridi, drugače pa je O. K. Sedaj ima že saržo sarženta. Moj brat Jože ima tudi dva sina v armadi nekaj nad tri mesece in eden je tudi že saržent. To kaže, da je fin fant. Pozdrav!

Martin Hudale,
tajnik društva št. 31 ABZ.

Denver, Colo. — Slovenski narodni dom v Denverju priredi v nedeljo svoj letni piknik na domačem ali lastnem vrtu. Ker je tudi naše društvo Sv. Jožefa, št. 21 ABZ, delničar Doma, je dolžnost članstva, da se omenjenega piknika po možnosti udeleži. Odbor objljuje, da bo vsak posenetnik piknika s postrežbo zadovoljen. Torej, bratje in sestre, da se vidimo v kar največjem številu na domovem pikniku v nedeljo 6. septembra!

Pri tej priliki tudi prosim članstvo našega društva, da bi se v nekoliko večjem številu udeleževalo mesečnih sej. Ob enem se priporočam vsakemu članu, da malo pogleda okoli, kje bi bilo mogoče dobiti kakega novega člana za mladinski oddelček. Ne pozabimo, da je v teku kampanja za mladinski oddelček. Posebej pa prosim društvene uradnike, da se izkažejo aktivne v tej kampanji. Sam društveni tajnik ne more doseči zaželjivega rezultata, če nima nekoliko pomoči od sodelavnikov. Torej na kampanjsko delo vsi! Kampanja se vedno bolj bliža zaključku! — Za društvo št. 21 ABZ:

Frank Okoren, tajnik.
(Dalje na 7. str.)



New Era ENGLISH SECTION OF Official Organ of the American Fraternal Union. **Nova Doba**



AMPLIFYING THE VOICE OF THE ENGLISH SPEAKING MEMBERS

MINUTES

THE SEMI-ANNUAL SESSION OF THE SUPREME BOARD OF THE AMERICAN FRATERNAL UNION, HELD IN THE HOME OFFICE AT ELY, MINNESOTA, FROM AUGUST 17th to AUGUST 19th 1942.

First Session

Supreme President Janko N. Rogelj, opened the first meeting of this session, Monday, Aug. 17th at 9 a. m. with an appropriate address of welcome.

Present are the following Supreme Board members: Janko Rogelj, Supreme President; Frank Okoren, First Supreme Vice-President; Paul J. Oblock, Second Supreme Vice-President; Joseph Sneler, Fifth Supreme Vice-President; Mary Predovich, Supreme Vice-President; Anton Zbasnik, Supreme Secretary; Frank Jomsich, Jr., Assistant Supreme Secretary; Louis Champa, Supreme Treasurer; Dr. F. J. Arch, M. D., Supreme Medical Examiner; Anton J. Terbovec, Editor-Manager Nova Doba; John Kumse, Chairman of Supreme Board of Trustees; Frank E. Vranichar, First Trustee; Matt Anzelc, Second Trustee; Frank J. Kress, Fourth Trustee.

Read is a letter from the Third Supreme Vice-President Joseph Kovach, in which he states that he was unable to attend this session. Read also is a letter from the Fourth Supreme Vice-President, Anton Krapenc, who states he was unable to receive the permission from his employer to attend because of his employment in a vital war industry. Read also is a letter from Third Supreme Trustee, Andrew Milavec, who received a telegram directly after the conclusion of the audit, to return home immediately. The three board members gave satisfactory reasons for their absence, so they are excused.

Anton J. Terbovec is named Recorder for this session with usual compensation.

The Supreme Secretary then states that Mr. Theodore R. ... a member of the Minnesota Insurance Department, and Steve J. Doyle, a member of the Insurance Department of the State of Montana, have just arrived to conduct an audit of the American Fraternal Union and they are presented to the Supreme Board members.

Adopted that the meetings be held from 9 a. m. to 12 noon from 1:30 to 5:30 p. m.

Read and approved are the minutes of the annual session of the Supreme Board held during the month of February, 1942. Submitted and approved is a telegram greeting the KSKJ Convention now in session at Chicago. Approved also are greetings to the President of the United States in a telegram which is as follows:

Aug. 20, 1942.

President Franklin D. Roosevelt, White House, Washington, D. C.

In behalf of 183 subordinate lodges and over 25,000 members of the Supreme Board of Directors of the American Fraternal Union now in session here extend to you their sincere fraternal greetings and again pledge their wholehearted cooperation and support to you as our president and commander in chief of our fraternal forces.

ANTON ZBASNIK, Supreme Secretary.

Read and accepted are the reports of the Supreme Board members.

After the reports of the Supreme Board members and the Assistant-Editor of Nova Doba are read, two letters from the chairman of the Judiciary Committee are read and at this time it is 12 noon so the Supreme President adjourned the first meeting of this session.

Second Session

The second meeting of this session was opened by the Supreme President, Monday, Aug. 17th at 1:30 p. m. Present all the Supreme Board members who attended the first meeting. To this meeting also came the Third Supreme Vice-President, Joseph Kovach, who gave a personal account of his inability to attend because of conditions in relation to his business. The Supreme Board considered his reason satisfactory and excused him from attending meetings during this session.

The Supreme Secretary suggests that the state examiner of Montana be paid from the expense fund of the adult department, and the examiner from the State of Minnesota, who probably receive less, be paid from the Juvenile Department because the examiners will examine the business of both departments. A motion to that effect is adopted.

Follow miscellaneous matters to be submitted by the secretary.

Edward Zupanc, member of Lodge No. 20, requests some special benefits for an operation for which no benefits are provided in the By-Laws. His request cannot be granted.

Anton Skerjanc, member of Lodge No. 25, who has been blind for a long time and is destitute, requests some special benefits. He is awarded \$10.00 from the Welfare Fund.

Jennie Pesala, member of Lodge No. 25, requests some special benefits to help cover the cost of an operation for which no benefits are provided in the By-Laws. The Supreme Medical Examiner gives information regarding the type of operation, considering same, the Supreme Board decides no benefits are approved in accordance with the provisions of the By-Laws.

Johanna Trempus, member of Lodge No. 26, had a claim for special benefits because of an operation for varicose veins. After miscellaneous information is submitted, she is awarded \$25.00 in special benefits.

(To be continued)

Lodge 94 Reports Picnic a Success

Waukegan, Ill. — Our picnic, held on Sunday, August 2, received the full satisfaction of the committee in charge and I hope also the approval of the visitors. At least that is what they said. But some people are never satisfied and never will be.

In the first place, I would like to thank the guests from Chicago and Joliet and also Sister Pauline Vogrich of Milwaukee and Brother Matt Vogrich of La Salle. There were many enjoyable songs. I am sorry though that among our guests there were only one-third of our members. Excuse for the poor attendance cannot be due to the bad weather because the dark clouds and rain of the morning gave way to an ideal picnic day in the afternoon.

I would like to know how Brother Krapenc carried home all his presents which he picked up at the picnic. The most fortunate person was Victor Divjak who carried home the radio.

In conclusion, I would like to thank all those who attended our picnic, the cooks, and all the others who in one way or another helped to make this picnic successful.

Anton Stanovnik, Sec'y, Lodge No. 94, AFU.

Shoe Leather Express

Gowanda, New York. — As I walked down my shady, tree-lined street to do my shopping today, I thought how grand it was to live in a town like Gowanda. A town typical of all the Main street places that is America. I thought of the thrill I got just a week ago when coming home from Church, as I approached the big bridge that spans the Cattaraugus Creek and joins two counties. I could see Old Glory waving high above the bank, high above the bridge, against a blue cloudless sky.

I thought of all the boys that have gone, the boys that will go. I thought of the defense council, the air raid wardens, the Red Cross, and all the people like me that love that flag and want to keep it flying no matter what the sacrifice.

I thought of our Pathfinder and St. Joseph's Lodge and what a roaring success our picnic was, how everyone was willing to help. And willing to spend. (They stood three deep around the bun and hot dog stands all clamoring for "one," "two," "four," "six," Red Hots on buns at a time.) They cleaned us out of every thing, even bread and mustard! But best of all, I hear that St. Joseph's Lodge is buying a \$100 War Bond with their share.

I thought of the Collins Conservation Club picnic which is to be held August 31 at Mentley's Grove and I hoped that it would be a success. Any organization that can and does bring together all classes and nationalities of men and women to work and play peacefully for a common-sporting cause is worthy of praise and success, because that is America!

Evelyn Sternisha, Lodge No. 222, AFU.

Anton Repic, aged 56, a member of Lodge No. 58, AFU, passed away last month in Bear Creek, Montana. He lived in America about 25 years. Mr. Repic leaves a wife, a daughter and a son.

BRIEFS

A Slovene Museum will be formally opened to the public in the Slovenian National Home on St. Clair Ave. in Cleveland, Ohio on Friday, September 4 at 6:00 p. m.

On September 6, the Slovene Home in Denver, Colorado will hold its final picnic of the year at the Slovene National Home picnic grounds.

Lodge No. 155, AFU, of Blaine, Ohio will hold a social and "grape festival" on Saturday, October 10.

News Report From Collinwood Boosters

Cleveland, Ohio. — After an inactive summer in the manner of sports, picnics, etc., the Collinwood Boosters selected a committee that will endeavor to put our lodge back in the limelight. At our last meeting, the following were named on our committee: Joe Perusek, chairman; John Urbancic; Tony Laurich; Joe Struna; and John Laurich. Yes, I knew you'd say how come all male members. This committee is in charge of sport activities, however, an entertainment group will be selected at a future meeting at which the active girls will be in the limelight.

Two new members were initiated at our last meeting, Joe Perusek and Madelaine Urbancic. Joe needs no introduction to our AFU. As manager at the E. 152nd St. Recreation, he is well acquainted with the members of our union who held their league at his 'emporium last season and will again this year. After Brother Perusek's welcome to become one of us, he surely came through with the good fellowship he always shows, by treating everyone present to suds (beer), pop, and potato chips. "Thanks Joe."

Madelaine is the youngest member of our group. She is the daughter of the well known and active Booster, our athletic supervisor, John "Trosky" Urbancic. The young lady is a mere few months young.

The committee mentioned at the beginning of this article have already in the making a novel affair, by which the fighting men of our lodge will be benefited. In service to date are: Joe and Bill Champa; Bill Struna; and Tony Bokal. Of these Uncle Sam's men, Bill Struna is the farthest away from home, being stationed in Alaska. In this group, Joe Champa has been in the service the longest, since he volunteered long before this outrage started.

I hope the four mentioned get their weekly edition of the Nova Doba and if they do, I am sure they will be greatly pleased to know that our lodge is sponsoring an affair in their honor. In addition to this affair, let's help them out by buying War Bonds and Stamps.

In closing I would like to remind all members wishing to bowl in the league this season to get in touch with the secretary, Tony Laurich, at his home: 15702 Saranac Rd., Cleveland, Ohio.

John Laurich, Lodge No. 188, AFU.

Ohio Federation Meeting Report

Lorain, Ohio — I'm sorry to say that the Ohio Federation meeting scheduled to be held at Lorain, Ohio on Sunday, August 23 was so poorly attended that there was no meeting. Not a single Federation officer was present. The only lodges represented were: No's., 71, 173, 103, 37 and our lodge No. 6.

At this meeting the election of officers was supposed to have been held. There were no minutes taken. Regarding the next Federation meeting, it will be up to the Federation officers to decide where it will be held next.

It was a great disappointment for our ladies, when they went to the trouble of preparing the dinner for about forty persons and found out that there were only five out-of-town representatives to be served. Mr. Okolish and his son were present from Barberton, Ohio but had to leave early and did not stay for dinner.

Fraternally yours!
Ludwig Vidrick, Sec'y, Lodge No. 6, AFU.

Lodge 170 Notice

Chicago, Illinois. — Members of Lodge Illini Stars, No. 170, AFU, are reminded that our next regular meeting will take place on Wednesday, September 16 at the home of the secretary which is at: 4131 W. 24th Place.

All members are cordially invited to attend this meeting. At the same time let each member sign up at least one new juvenile member at this meeting. The Juvenile Campaign is nearing the close and our lodge has as yet not shown as much activity as we had expected. Let us in these last four months do what we failed to do in the past eight months.

I also beg the members to take care that they will pay their assessments at the right time, that is at least by the last Friday in the month. Pay your assessments at the home of the secretary or mail them to the secretary before the last day of each month.

Greetings to all the members.
Agnes Jurcic, Sec'y, Lodge No. 170, AFU.

"I expect a lot of dirty work when I start my new business."
"Treachery, eh!"
"No, I'm opening a laundry."

What You Buy With WAR BONDS

Essential in the equipment of every Soldier, Sailor, Marine or Flyer is a first aid kit, consisting of bandages and antiseptics for instantaneous use. These materials are packed into a compact box and cost about \$1.50 each.



We need millions of these first aid kits for emergency treatment. They are also used by Red Cross workers, in field hospitals and wherever needed until hospital treatment may be obtained. Even a child could buy one or more of these kits through purchase of War Stamps. Buy War Bonds and Stamps every pay day and invest at least ten percent of your income in these government securities. U. S. Treasury Department

AMERICAN FRATERNAL UNION

Founded July 18, 1898
HOME OFFICE: ELY, MINNESOTA

SUPREME BOARD

EXECUTIVE COMMITTEE:

President: J. N. Rogelj 6208 Schade Ave., Cleveland, Ohio;
1st Vice-Pres't: Frank Okoren 4759 Pearl St., Denver, Colo.;
2nd Vice-Pres't: P. J. Oblock RD No. 1, Box 506, Turtle Creek, Pa.;
3rd Vice-Pres't: Joseph Kovach 132 East White St., Ely, Minn.;
4th Vice-Pres't: Anton Krapenc 1636 W. 21 Pl., Chicago, Ill.;
5th Vice-Pres't: Joseph Sneler 5237 Carnegie Ave., Pittsburgh, Pa.;
6th Vice-Pres't: Mary Predovich 2300 Yew St., Butte, Montana;
Secretary: Anton Zbasnik AFU Bldg., Ely, Minnesota;
Assistant Secretary: Frank Tomsich, Jr. AFU Bldg., Ely, Minn.;
Treasurer: Louis Champa Ely, Minnesota;
Medical Examiner: Dr. F. J. Arch 618 Chestnut St., Pittsburgh, Pa.
Editor-Mgr. of Off'l Organ: A. J. Terbovec, 6233 St. Clair Ave., Cleveland, O.

TRUSTEES:

President: John Kumse 1735 E. 33 St., Lorain, Ohio;
1st Trustee: F. E. Vranichar 1312 N. Center St., Joliet, Ill.;
2nd Trustee: Matt Anzelc Box 12, Aurora, Minnesota;
3rd Trustee: Andrew Milavec, Jr. Box 31, Meadowlands, Pa.;
4th Trustee: F. J. Kress 218-57 St., Pittsburgh, Pa.

FINANCE COMMITTEE

J. N. Rogelj 6208 Schade Ave., Cleveland, Ohio;
Anton Zbasnik, Secretary AFU Bldg., Ely, Minn.;
John Kumse 1735 E. 33rd St., Lorain, Ohio;
Frank E. Vranichar 1312 N. Center St., Joliet, Ill.;
Andrew Milavec, Jr. Box 31, Meadowlands, Pa.

SUPREME JUDICIARY COMMITTEE:

Chairman: Anton Okolish 1078 Liberty Ave., Barberton, Ohio;
1st Judiciary: Frank Mikec Box 46, Strabane, Pa.;
2nd Judiciary: Rose Svetich Ely, Minnesota;
3rd Judiciary: Steve Mauser 4627 Logan St., Denver, Colo.;
4th Judiciary: Ignac Zajc 683 Onderdonk Ave., Brooklyn, N. Y.

Civil Service Commission Calls For More Assistants

An urgent and desperate appeal for stenographers and typists to go to Washington, D. C. to assist in vital war work has been issued by the U. S. Civil Service Commission. This offers a double opportunity to women 18 years and over—first, to have a share in helping the Government in these crucial times as it prosecutes the war effort—and secondly, economic security through good salaries and desirable living conditions. The beginning salary is \$120 a month for both Typists and Junior Stenographers, starting the day of arrival in Washington. Appointments are made in Cleveland before the applicant leaves, so there will be no doubt as to acceptance there.

The Civil Service Commission's local office, Room 4079, New Post Office Bldg. is open daily from 7:30 a. m. to 7:00 p. m. to accept applications, and to conduct examinations three times daily;—at 8:30 a. m.—1:00 p. m.—and 6:00 p. m.

A Rooms Registry Bureau of inspected and desirable rooms, easily accessible to Government departments and agencies, has been established by the Civil Service Commission. Single rooms range in price from \$20 to \$35 a month; double rooms average a little less. Several recognized government and social agencies maintain offices to assist newcomers in locating suitable rooms. Meals are available at cost at Government Cafeterias.

Parents of stenographers and typists are particularly urged to cooperate by overcoming a natural reluctance to have their daughters leave their homes. The war effort is being handicapped to a serious degree by lack of sufficient competent applicants for work in Washington. In too many cases applicants say they would be glad to go if only their parents would consent. The Commission appeals to parents not to deprive their sons and others in the armed services of the support behind the lines so necessary to the successful conclusion of the war effort, and the preservation of our homes.

H. J. Rimer, Secretary, Local Board, U. S. Civil Service Examiners

Keep Speed Under Forty; Save Tires and Lives

Cleveland, Ohio — The life of your tires is the measure of the life of your car. Whether your car is a mechanically perfect late model or old and worn it will only be worth its weight as scrap metal once your tires are gone. And, according to recent surveys, that time is not far off unless every motorist realizes that the tires on his car must last the duration and then does something about it.

Cutting your mileage to the barest minimum is the first step. You will appreciate every mile you have saved for strictly essential driving in the months and years to come. Sharing the ride with your neighbors and fellow workers is another help to keep your tires rolling as long as possible. By forming a pool with four other motorists the five cars can take their turn on the route to work. This plan will slice your essential driving to one-fifth, save gasoline, reduce car wear and increase the life expectancy of your tires.

Speed and safety are the next consideration. It has long been recognized that speed has a direct relation to safety but speed is also the enemy of tire conservation. Even a moderate increase in speed will double the rate of tire wear. Speed is responsible for many of the traffic accidents that are killing and crippling war workers, wrecking their cars and destroying their tires. Drive carefully and keep your speed well under forty. It will help save you, your car and your tires for service to your country.

Geo. J. Matowitz, Chief of Police

"What's Your Name" the latest book written by the well known Slovene writer, Louis Adamic, was released to the public by Harper Bros. in New York on September 2. Comments about this new Adamic publication will appear in next week's issue of the Nova Doba.

"Preseren" the Slovene Singing Society of Chicago, Illinois will hold a social on Saturday, September 19 at Berger's Hall at 2653 So. Lawndale Ave. Proceeds will go to the Russian War Relief Fund and the Yugoslav War Relief Fund, Slovene Section.

News Of An AFU Member Promoted To Sergeant

Cleveland, O. — Another family belonging to the AFU has reason to be proud of their son, also an active lodge member, who is making excellent progress in the United States Army.

For Mr. and Mrs. Anton Bokal Sr., 731 E. 157th St., have just received word from their son Anton, Jr. who is stationed at Camp Shelby, Miss., of his recent promotion to the rank of Sergeant in the United States Army.



Sergeant Bokal, a Collinwood High School graduate of June 1933, has been in the service since February 1941, and on July 1st of this year, was appointed shop foreman of the Post Ordnance Machine Shop.

The sergeant writes that he is enjoying his work and is gaining a lot of valuable experience in shop management as well as in the electrical line. He was an electrical engineering student at Fenn College prior to his induction into the army.

His wife (the former Miss Eleanor Dolantz) is living in near-by Hattiesburg, Miss., at 309 South 23rd Ave., and writes she is really enjoying her stay down south. They have visited New Orleans, Gulfport, Biloxi, Mobile, Ala. and many other places of interest. (Churches in New Orleans, they added, were in great numbers and very beautiful.) Both agree, however, that there is no place which can begin to compare with the good old North and especially Cleveland, Ohio.

The sergeant's mother and sister, (Mrs. Anton Bokal Sr. and Mamie Bokal) and Mrs. Mathew Dolantz will be down for Labor Day to visit Sergeant Bokal and his wife.

"Did you hear about the wooden wedding?"

"I'll bite."

"Two Poles got married."

Absent-minded Prof—I forgot to take my umbrella this morning.

Wife—When did you miss it? Prof—When I reached up to close it after it had stopped raining.



A scout car is a low-slung motor car armored with heavy steel plate, used to transport troops from one point to another. It is of low silhouette and gives protection against machine gun and other ground fire. A scout car costs \$5,000.



You and your neighbors joining together can buy one of these vehicles for the Ordnance Department of our army with your purchase of War Bonds. We need hundreds of them and need them quickly. Put at least ten percent of your wages or income into War Bonds every pay day and help your fellow Americans top the War Bond Quota in your county.

FINANCIAL REPORT

of the

SUPREME SECRETARY

of the

AMERICAN FRATERNAL UNION

Covering Period from January 1 to June 30, 1942

ADULT DEPARTMENT

RECEIPTS

Table of receipts including Mortuary Fund, Sick and Indemnity Fund, Welfare Benefit Fund, Athletic Fund, Expense Fund, and a TOTAL of \$257,692.60.

DISBURSEMENTS

Table of disbursements including Mortuary Fund, Sick and Indemnity Fund, Welfare Benefit Fund, Athletic Fund, Expense Fund, COMMISSIONS AND FEES, MEDICAL FEES, SALARIES, TRAVELING EXPENSES OF OFFICERS AND COMMITTEES, INSURANCE DEPARTMENT FEES, RENT, GENERAL OFFICE MAINTENANCE AND EXPENSE, ADVERTISING, STATIONERY AND SUPPLIES, POSTAGE, EXPRESS, TELEGRAMS AND TELEPHONES, and NOVA DOBA, OFFICIAL PUBLICATION.

Table of disbursements (continued) including Mortuary Fund, Athletic Fund, Expense Fund, Welfare Benefit Fund, and various other categories.

TOTAL \$257,692.60

LEGAL SERVICES:

Table of legal services, furniture & fixtures, premiums on fidelity bonds, actuary, unemployment compensation contributions & S. S. tax, transfers, miscellaneous, total disbursements, and condition of funds.

TRUST FUNDS DUE BENEFICIARIES OF DECEASED MEMBERS

Table of trust funds due beneficiaries of deceased members, listing Name of Deceased, Lodge No., Amount Due, and Beneficiary Name.

DEATH BENEFIT CLAIMS IN COURSE OF ADJUSTMENT

Table of death benefit claims in course of adjustment.

DEATH CLAIMS INCURRED BEFORE JUNE 30—REPORTED JULY 1

Table of death claims incurred before June 30—reported July 1.

BONDS

Table of various government and state bonds, including United States Savings Bonds, State Bonds, and County Bonds.

DEATH BENEFIT CLAIMS PAID

From January 1, 1942 to June 30, 1942

Table of death benefit claims paid, listing Name of Deceased, Lodge No., Amount Paid, and Beneficiary Name.

DEATH BENEFIT CLAIM REJECTED

Table of death benefit claim rejected.

(Continued on page 7)

DOPISI

(Nadaljevanje s 7. strani)

Red Lodge, Mont. — Fantje se zbirajo, daleč marširajo. Tako smo prepevali v naših mladinskih letih v starem kraju. To pa velja dandanes tudi tukaj. Fantje drug za drugim odhajajo v armado Strica Sama. Naše društvo št. 58 ABZ jih je poslalo v vojni sile Zedinjenih držav dosedaj že sedem. Njihova imena so: Arthur Mihelc, Henry Hodnik, Wm. Chesarek, John Mayer, John Chesarek, Walter Fatur in Louis Yerman. Želim srečen povratek vsem!

Poročati moram tudi žalostno novico, da je naglo umrl v Bear Creeku dober član našega društva, Anton Repic. V petek 7. avgusta je bil še na delu v premožljivosti, v soboto 8. avgusta popoldne pa je dobil take hude bolečine v glavo, da je popolnoma ostepel. Za prvo pomoč je bil takoj odposlan v bolnišnico v Billings, Mont. Tam so odredili, da se ga pošlje na znano kliniko Mayo v Rochester, Minn., kjer je bil pokojnik pred osmimi leti operiran za bolezen v glavi. Sodi se, da je bila smrt posledica tiste operacije, dasi šele po osmih letih. Umrl je na potovanju v Mandenu, North Dakota, dne 10. avgusta. Pogreb se je vršil 13. avgusta v Bear Creeku, Mont., ob veliki udeležbi družinskih sorbrazov in prijateljev. Pokojnik je spadal k našemu društvu Sv. Štefana, št. 58 ABZ, k organizaciji Eagle in k U. M. W. of A. Članstvo vseh omenjenih organizacij se je korporativno udeležilo pogreba ter se z govori in cvetjem poslovilo od pokojnika. Obilica vencev in cvetic je bila dokaz, da je bil pokojnik priljubljen med tujakajšnjimi rojaki in naseljenjci v splošnem. Pokojnik je bil rojen leta 1886 v vasi Zapuže pri Vipavi. Tukaj v Bear Creeku je bival okrog 25 let. Zapužec žaluje očim soprogo, 14-letno hčerko Dorothy in 17-letnega sina Antona. Bodi pokojniku lahka svobodna ameriška gruda, žalujočim ostalim pa naj bo v imenu društva izraženo globoko sožalje.

Vsem nam članom in članicam pa naj bo smrt omenjenega sobrata poziv, da ne pozabimo na pridobivanje novih članov v društvo, da se izpolnijo nastale vrzeli. In ne pozabimo, da bolezen ali smrt pride lahko vsak čas in da nihče ne ve, kdaj bo potreben podpore od podporne organizacije. Bodimo točni s plačevanjem asesmentov in ne pozabimo na kampanjo za povečanje članstva našega mladinskega oddelka. Bratski pozdrav! — Za društvo št. 58 ABZ:

Kayton Erznoznik, tajnik.

Chicago, Ill. — Vse člane in članice društva Illini Stars, št. 170 ABZ, tem potom opozarjam, da se naša prihodnja redna seja vrši v sredo 16. septembra na domu tajnice, to je na 4131 W. 24th Place. Vsi člani in članice so vljudno vabljeni, da se te seje udeležijo. Obenem naj bi na tej seji vsak vpisal vsaj enega novega mladinskega člana. Kampanja se bliža koncu in naše društvo dosedaj še ni pokazalo take aktivnosti, kot bi bilo pričakovati. Dajmo, nadomestimo v teh štirih mesecih, kar smo zamudili v preteklih osmih mesecih.

Dalje prosim člane, da skrbje, da bodo njihovi asesmenti plačani pravočasno, to je vsaj zadnji petek v mesecu. Plačati lahko na domu tajnice ali na pošljetje denar po pošti do zadnjega dne v mesecu. Pozdrav vsem članom in članicam! — Za društvo št. 170 ABZ:

Agnes Jurečič, tajnica.

Chisholm, Minn. — Po daljšem času naj spet poročimo nečajno novico iz naše naselbine. Ker je itak po vsem svetu bolj žalostno, naj začnem z žalostnimi

novicami. Pred kratkim sta tu utonila dva mlada fanta. Prvi je bil Frank Ambrožič, star 20 let, član društva št. 30 ABZ. Bil je član tega društva že v mladinskem oddelku in pozneje v odraslem. K temu društvu spada tudi vsa ostala družina šestih članov. Družina bo dobrega fanta močno pogrešala. Od strani podpisane kot bratranca pokojnikovega očeta naj bo žaluječi Amrožičevi družini izraženo iskreno sožalje.

Drugi utopljenec je bil tudi mlad fant, po imenu Benedetti, italijanskega pokolenja. Dalje je v avtomobilski koliziji smrtno ponesreči John Perkovich, član SNPJ star 20 let. V isti koliziji si je zlomil nogo Joseph Arko. Želim mu skorajšnjega okrevanja.

Da ne bom pisal samo o žalostnih rečeh, naj omenim, da sem imel pred tedni priliko posetiti praznovanje zlate poroke mojih prijateljev Mr. in Mrs. Matt Shelko v Hibbingu, Minn. Zlati ženin je star 76 let in jubilahta sta se poročila leta 1892 v Calumetu, Mich. Oba sta že mnogo let člana naše ABZ; brat Shelko je bil eden ustanoviteljev. Na praznovanju zlate poroke je bilo zelo prijetno in vsi smo želeli jubilahtoma, da čila in zdrava dočakata tudi demantno poroko.

Zdaj pa še nekoliko o naši mladinski kampanji. Brat glavni tajnik nam je nedavno dal nekoliko popra "pošnofati," in kolikor toliko to tudi zasluži, ker smo v tej kampanji nekako počasni. V prejšnjih kampanjah se je društvo št. 30 ABZ vedno dobro izkazalo. In, ker je naše društvo tretje največje pri Zvezi, moramo poskrbeti, da ohranjamo to mesto. Posebno važno je, da vpisemo vso mladino v našo Zvezo. Mladinski asesment si so nizki in jih vsak lahko zmaga. Kdor še nima svojih otrok vpisanih v mladinski oddelk našega društva, naj se prijavi tajniku ali pa meni. Pridem rad na dom, da vpisem vaše malčke. Ne pozabimo tudi, da imamo samo še štiri mesece kampanje.

Fantje v vedno večjem številu odhajajo v vojaško službo. Tudi moji štirje sinovi že služijo Strica Sama. Kako bomo srečni, ko bo enkrat ta strašna vojna končana z zmago Amerike in njenih zaveznikov! Dokler smo imeli mir, nismo vedeli, kaj imamo. Investirajmo naše prihranke v vojne bonde in znamke; s tem hranimo sebi in obenem posujejo denar naši vladi, najboljsemu in najbolj zanesljivemu upniku. Pozdrav vsemu članstvu Ameriške bratske zveze!

Louis Ambrožič.

Bellaire, O. — Zapisnik ustanovne seje lokalne podružnice Jugoslovanskega p o m o žnega odbora, slovenska sekcija, katara se je vršila 16. avgusta v društveni dvorani v Boydsvillu, Ohio. Ker začasni predsednik Peter Kroflich zaradi boleznih ni navzoč, otvoril sejo Joseph Snaj in priporočila, da se za današnjo sejo izvoli začasnega predsednika in zapisničarja. Izvoljena sta soglasno: za predsednika Joseph Snaj, za zapisničarja pa Louis Pavlinič.

Nato se prične z dnevnim redom. Začasni tajnik John Vitez prečita korespondenco in navodila iz glavnega urada JPO,SS in pisma od dveh društev, katerima ni popolnoma znan pomen te akcije. Vzeto na znanje. Kar se tiče čarterja, se sklene, da se popravi v toliko, da se bo glasil na mesto na Barton, Ohio, na Bridgeport, Ohio. Na tej ustanovni seji so zastopana sledeča društva: št. 4 SNPJ, št. 13 SNPJ, št. 258 SNPJ, št. 333 SNPJ, št. 407 SNPJ, št. 562 SNPJ, št. 640 SNPJ, št. 155 ABZ, št. 23 KSKJ in št. 123 KSKJ.

Predsednik obširno razloži bedni položaj naših rojakov onstran oceana in poudarja, da je naša sveta dolžnost, da jim pomagamo. Najlepša hvala pa moji sestri in njenim

negi odbora skušamo pomagati po naših močeh z zbiranjem prispevkov, da jim bomo mogli poslati nekaj nujne pomoči, kadar bo mogoče poslati. Vsi zastopniki društev in drugi navzoči so se strinjali, da se gre za začetnim delom naprej in da se takoj lotimo nabiranja prispevkov v ta namen od hiše do hiše.

Sledi volitev stalnega odbora, ki naj vodi to samaritansko delo. V odbor so bili izvoljeni sledeči: Joseph Snaj, predsednik; Frank Kolenc, podpredsednik; John Vitez, tajnik; Karolina Štefanich, zapisničarica; Louis Pavlinich, blagajnik; Joseph Sircel, Rosie Mihelčič in Joseph Škoff, nadzorniki.

Nato je bilo sklenjeno, da se napravi posebne pole za nabiranje prostovoljnih prispevkov. Ker so ženske navadno bolj uspešne pri nabiranju prispevkov, se za Bridgeport in okolico takoj izvoli za nabiralki Karolino Štefanich in Ano Gregorich; druga društva pa bodo izvolila svoje nabiralce ali nabiralke na svojih sejah.

Nato je bilo sklenjeno, da se vse nabrane vsote odda osebno ali pošlje po pošti blagajniku. Dalje je bilo sklenjeno, da se stalni odbor snide k seji, kadar se mu zdi potrebno; tajnik naj pravočasno obvesti društva, kje in kdaj se bo seja vršila. Predsednik apelira na navzoče, da storimo vsi, ker moremo, da bo ta nabiralna akcija kar najbolj uspešna, kajti potreba naših bratov v starem kraju bo velika.

Nato je bilo sklenjeno, da se zapisnik te seje priobči v glasilih SNPJ, ABZ in KSKJ. S tem je bil dneveni red izčrpan in predsednik zaključil sejo.

Joseph Snaj, predsednik; Louis Pavlinich, začasni zapisničar.

Kellogg, Ida. — Nekaj spominov iz Minnesote. — Dne 30. maja sem se namenila, da obiščem svojo sestro v Elyu, Minnesota. Spotoma pa sem obiskala še grob mojega moža, ki je 24 let počiva v Butte, Mont. Od tam sem se podala proti Minnesoti in sem se najprej ustavila pri Mrs. Rožič v Duluthu, Minn., ki me je prav lepo sprejela in postregla. Moj bratranec John Kambič, pri katerem sem bila na stanovanju en teden dni, me je potem peljal na Ely k moji sestri Agnes Petek, katera me je prav pristržno in sestrsko sprejela. Istotako prijazen sem bila sprejeta pri družini njenih sinov in hčera, katerih živi 6 na Elyu, ena hčera, omožena Sulch, pa živi v Hibbingu. Vsi imajo svoje hiše in lepo urejene in vidi se, da vlada lepa sloga med njimi. Na stanovanju sem bila pri Mrs. Charles Stoll, starejši hčeri moje sestre. Peljali so me okoli po Range in mi razkazali kraško Minnesoto. Prav lepa hvala!

Dalje lepa hvala za imenitno postrežbo Mr. in Mrs. Marko Slogar, Mr. in Mrs. Anton Slogar, Mrs. Anton Gornik, Mrs. Rom in Mrs. Stubler, kateri vsi so me gostili z vsem najboljšim, kar premore Minnesota. Bila sem tudi na Hibbingu pri Mrs. Sulch, kjer sem bila kar najboljše posrežena. Istotako me je prijazen sprejela in imenitno postregla Mrs. G. Malnarich. Prav pristržno hvala vsem skupaj in vsakemu posebej. Enako hvala vsem drugim, ki so me vabili, pa se vabilu nisem mogla odzvati. Bila sem tudi na farnem pikniku na Elyu, ki je bil zelo dobro obiskan.

Prisrčna hvala tudi vsem, ki so mi priredile "party," katere se je udeležila vsa sestrina družina, vključno tri sinove in tri hčere z družinami. Lepa zabava ni bo ostalo v trajnem spominu. Vsem skupaj in vsakemu posebej se zahvalim tudi za lepa darila. Lepa hvala tudi Mr. Jos. Seliskarju za prostore, kjer se je zabava vršila, in muzikanterom Franku Dijaku, Louisu Bichu in Mary Hačnik za veselo polke in poskočnice. Najlepša hvala pa moji sestri in njenim

hčerkam, ki so se toliko trudile, da bi bilo moje bivanje med njimi kar najprijetnejše.

Dan pred odhodom so mi pri Mrs. Charles Stoll spet priredili lepo odhodnico, katero so se udeležili vsi, sestra, njeni sinovi z ženami in hčere z možmi, dalje Mrs. Marko Slogar, Mrs. Tony Gornik, Mrs. Jerich, Mrs. Stubler, Luka Klanfar in Matt Stariha. Hvala za lepa darila, za vso postrežbo, za vso prijaznost in naklonjenost vsem.

Posebno hvala pa moji sestri, njenim sinovom in hčeram in njihovim družinam, ki so se toliko trudili in žrtvovali, da bi mi bivanje med njimi kar najbolj olepšali. Bilo je prijetno in ostalo mi bo trajno v najlepšem spominu. Zelela bi, da bi me kdaj obiskali v naši gorati Idahi, da bi jim mogla njihovo naklonjenost vsaj nekoliko povrniti.

Domov sem prišla 20. julija in sem našla vse zdravo in v redu. Drugo jutro pa sem dobila iz Elyja brzojavno poročilo, da je umrl tam Matt Pavlisich, star naseljenec v Elyu. Pokojnik je bil doma iz vasi Črešnjev pri Semicu v Beli Krajini. Naj v miru počiva.

Pozdrav vsem, s katerimi smo se sešli in ki so mi bili tako iskreno naklonjeni. Vse bom ohranila v lepem in hvalebnem spominu do konca mojih dni.

Mrs. Ana Logar.

Milford, N. J. — Naj vam povem, kako je prišel Mr. Adamič k čebelarju oziroma kako so prišli čebele k njemu. Bilo je 26. junija dopoldne, ko sem zagledal roj čebel okrog dimnika. Čudno se mi je zdelo, kako da so si čebele prav vrh dimnika izvolile za svoje počivališče ali za njihov novi dom. Res je, da tisti dimnik že več let ni bil rabljen za prvotno nameravano svrhu, ampak je kar stal tam zaradi lepšega in je bil na vrhu pokrit. Kljub temu so čebele mislile, da bi predstavljala dober panj; pod pokrovom je bilo toliko špranj, da so čebele lahko lazile v notranjost. Torej začasno so se čebele nastanile v dimniku Adamičeve hiše. To ne bi bilo nič slabega, če bi ne bila nižje v sobi vdolana v dimnik nekaka omara ali sprava. Pa so utrujene čebele z vrha dimnika cepale v to shrambo, od tam pa so si našle pot v sobe, kar je bilo kolikor toliko nerodno za legitimne stanovalce.

Tako sem dobil nalogo, da rešim čebelstvo situacijo. Čebele bo treba prepeljati, da se preselijo v drug panj. Če ne pojde zlepa, se jih mora pa s silo preseliti, po diktatorskem vzoru. Vedel sem seveda, da s tisoči dobro oboroženih in skrajno trimastih čebel se spoprijeti ne bo igrača. Pa sem si mislil, saj se tudi jugoslovanski četniki lotijo neprimerno številnejšega sovražnika, pa bi se jaz ustrašil kakih 25.000 čebel! Pripravil sem si primeren panj in proti večeru zlezem z njim na dimnik. Panj sem nastavil tako, da bi čebele lahko brez napore korakale vanj, toda brenčurke niso hotele razumeti mojega dobrega namenja. Ko sem dimnik odkril in jih prijazen povabil, da se poslužijo pripravljene jim hiše, so se zaprašile vame. Dasi sem bil precej dobro zavist, so čebele našle posamezno slabo zavarovane točke, kjer so mi dale nekaj nebratskih pozdravov. Prvi moj napad se ni obnesel in zlezem sem dol, ter drgnil opikana mesta. Pri tem sem se tolažil, da čebelni pik je dober proti revmatizmu. Za drugi nasok sem se zavil in zavaroval kot kak potapljač. Uspeha pa spet ni bilo, ker čebele so bezljalne povsod, samo v panj niso hotele. Spet sem se moral strahotegno umakniti. Prav mi ni bilo, kakor ni bilo prav Mr. Adamiču in njegovi soprogi, ker čebele so še vedno prihajale v sobe. Imeti čebele v panju je lepo, toda imeti jih v sobah, nič kaj prijetno. Vsekakor mi ni kazalo drugega kot vso zadevo odložiti na drugi dan. Dolgo

v noč sem študiral o novem strategičnem načrtu in še v spanju sem sanjal, da ogrebam čebele.

Drugi dan opazim roj čebel, ki se je obehal na visoki veji jablane. Grem po panj, ki je še vedno samoval na dimniku, in opazim, da so se vse čebele izselile iz sajastega dimnika. Posej priliki jim ni bilo prav, da je bil dimnik odkrit, pa so se preselile na jablo. Tu se je dalo prijazneje govoriti z njimi. Z neko zajemalko, privezani na dolg drog, sem jih previdno zajemal in vsipal v panj. Večino sem jih spravil notri, nekaj pa jih je še ostalo zunaj, naker sem panj položil vodoravno na jablovano vejo, češ, bodo že same šle notri, če je matica v panju. In res, drugi dan so bile vse v panju, naker sem ga v večernem mraku previdno odnesel z jablove in namestil na kraju vrta, kjer sem upal, da bo medaricam razlegel ugaljal. Naslednji dan so se čebele že popolnoma domače počutile na svojem novem mestu. Zdaj pridno nabirajo med in niti na misel jih ne prihaja, da bi šle v hišo ali dimnik. Upam, da bodo pred zimo nabrale dovolj medu za njihove potrebe in morda nekaj še za Adamičevo kuhinjo. Jaz pa upam, da sem imuniziran proti revmatizmu za dolgo časa.

A. Križmančič.

Chicago, Ill. — Gotovo citate dnevno časopisje in gotovo nikakor ne prezrete vesti, nanašajoče se na našo staro domovino. Gotovo se vam srce krči, ko citate kakšnemu okrutnemu preganjanju so podvrženi, kako jim podvijani nazifastiisti s kruto silo vzamejo vse, kar pridelajo. Ni čuda torej, da se Slovenci organizirajo po vseh naselbinah, zbirajo prostovoljne prispevke, prireajo zabave in veselice, in na ta način zbirajo sklad, da bo mogoče pomagati našim trepečim bratom in sestram, staršem, znancem in prijateljem, ko pride čas, ko bo mogoče poslati najpotrebnejše. Začasno še ni mogoče poslati ničesar, akoravno bi radi, toda ni več daleč čas, ko bo nazifastiistična zver uničena, in tedaj bodo rešeni naši v stari domovini, tedaj nam bo mogoče pomagati napol nagim, sestradanim in zbeganim žrtvam podvijanih tolp.

Vsled tega moramo sedaj delati in zbirati potreben denar za nakup oblek, živil in drugega, da bomo imeli na razpolago potrebno vsoto, ko bo mogoče poslati. In tega so zavedamo Slovenci po vseh naselbinah, in v Chicagou nikakor ne moremo in ne smemo zaostati. Ena prireditev je že bila, ki je prinesla okrog tisočaka v to skupno blagajno. In pevski zbor "France Prešeren," ki je vedno pripravljen po svojih najboljših močeh pomagati in sodelovati v vseh takih akcijah, je sklenil prirediti zabavo ali veselico, katere vti prebitek je določen za trepeče v stari domovini, in sicer polovico ruskemu pomožnemu skladu, drugo polovico pa skladu slovenske sekcije jugoslovanskega pomožnega odbora. Priznati moramo vsi, da Rusija zadaja udarec za udarec Hitlerjevi moralni mašini, da je Rusija ona, ki, v kolikor ji je pač mogoče, pomaga jugoslovanskim četnikom, ki podijo nacije in fašiste iz Jugoslavije. Ta priredba se vrši v soboto zvečer, 19. septembra, v Bergerjevi dvorani, 2653 So. Lawndale Ave.

Veselični odbor se je razvel, da bo vsega dovolj na razpolago, jedace in pijače, plesa in petja, sploh dovolj zabave vsakovrstne. Najel je dobro poznani orkester Debeveev. Vstopnina je samo 25c, ali en kvoder. Na programu je tudi še posebna točka, namreč tekma za "obrambno obveznico" v nominalni vsoti \$25.00, in kdor se hoče udeležiti te tekme, se želi, da podari 10c. To je ena naj-

zanimivejših točk celega programa.

Znana je že tudi stara chikaška prislovice "Kjer so Prešerenovi, tam je petje in vriskanje," in tako bo tudi ta večer.

Apelira se resno na vse, ki imajo količkaj čuta za naše trepeče rojake v stari domovini, da pridejo na to zabavo. Za majhno vstopnino, se bodo zabavali in poleg tega pa izvršili svojo bratsko dolžnost napram nim, ki s strahom in upom gledajo z daljave na nas, ki smo še toliko srečni, da se smemo brez skrbi zabavati, ni nam treba stradati in živeti v najhujšem pomanjkanju, biti v strahu, kdaj bo prišel kakšen gestapovec, pobral vse, iztirjal iz hiše v pognanstvo—ali ustrelil, odvedel v koncentracijsko taborišče, itd. Ko bodo naši ljubi v stari domovini prešli našo pomoč, verjemite, da se bodo z solzami v očetih zahvaljevali. — Torej, pridite v soboto zvečer, 19. septembra v Bergerjeve prostore. Vam kliče—odbor.

Paul Berger.

Girard, O. — Člane in članice društva Lincoln, št. 108 ABZ, pozivam tem potom, da se polnoštevilno udeležijo prihodnje seje, ki se bo vršila 20. septembra. Ta seja bo jako važna, ker na tej seji bodo določili, če bo obhajali tridesetletnico našega društva z veselico ali ne. Zato prosim člane in članice, da se gotovo udeležijo te seje. Dalje obveščam članstvo našega društva, da je bilo na seji 16. avgusta sklenjeno, da se bodo v bodoče naše društvene seje vršile vsako tretjo nedeljo v mesecu in se bodo pričele ob 2. uri popoldne. Sestrski pozdrav! — Za društvo št. 108 ABZ:

Antonia Perechlin, tajnica.

Red Lodge, Mont. — Mr. Janko N. Rogelj, Cleveland, Ohio. Cenjeni sobrat in glavni predsednik Ameriške bratske zveze: V prigibu najdeš ček za \$100 (sto dolarjev), to je del čistega dobička od piknika, ki so ga tukajšnja društva priredila 2. avgusta za pomoč bratom v stari domovini, ako bo mogoče kdaj kaj tja poslati. Poslal sem ček za \$103.75 na Vincenta Cankarja, gl. predsednika SNPJ, za Ruski vojni relief. Bilo je sklenjeno, da bomo polovico dobička od piknika dali za Jugoslovanski pomožni odbor, slovenska sekcija, polovico pa za Ruski vojni relief. Piknik nam je prinesel nad \$200.00 čistega. Potem so še nekateri rojaki darovali male vsote, tako, da

imam še nekaj dolarjev na rokah; imamo še nekaj malih stroškov za poravnati. Kar ostane pošljem pozneje. Lahko bi napisal precej veliko o tem, če prepuščam Tebi. Bratski pozdrav! — Za odbor piknika: Kajton Erznoznik, tajnik društva št. 58 ABZ.

(Primoba uredništva: Goroskovci je izročil uredništvu priobčitev brat Janko N. Rogelj, glavni predsednik Ameriške bratske zveze.)

Monessen, Pa. — Dne 24. avgusta je tukaj premila Priska Greguti, stara 64 let, članica društva št. 68 ABZ. Priska je bila po rodu iz Like in pri Igu; njeno dekleško ime je bilo Kramar, po domače pa riki je bivala 42 let. Pokojnica je bila v družinsko grobnico mestnem pokopališču, poleg pušča žalujočega soproga in omoženih hčerki. Bodi ji njen blag spomin!

Frank Kramar.

Gowanda, N. Y. — Za nedeljo je bilo v nekaterih tujih poročajo, da odbor "Vse slovenske podružnice" priredi drugo kongresa" priredi druge prireditev bi se imela vršiti petek 4. septembra. Na programu so razni govorniki in drugi ki ta film lastuje, da je pripravljen obveščati o potencialnih barbarov. Zадnje dni pa so bili obveščeni od potvalne motoma ta datum prepovedati da ji je nemogoče biti zbiranja drugod. Odbor malo v zadregi, pa je prireditev predviden za soboto 5. septembra. Vsi tisti, ki so se prireditevi v Clevelandu priditevi, naj v soboto 5. septembra v Gowandi zaradi prireditev drugod. Odbor malo v zadregi, pa je prireditev predviden za soboto 5. septembra. Vsi tisti, ki so se prireditevi v Clevelandu priditevi, naj v soboto 5. septembra v Gowandi zaradi prireditev drugod.

John Matkovič.

Vojni bondi in znamke njenih držav nam nudijo mo patriotično, ampak bolj varno investicijo za prihranke.

Financial Condition of the Juvenile Department of the AMERICAN FRATERNAL UNION June 30, 1942
(Continued from page 7)

STATE OF MINNESOTA | COUNTY OF ST. LOUIS | SS: John Rogelj, Anton Zbasnik and Louis Champa, being duly sworn, depose and say that they are supreme president, supreme treasurer, respectively of the American Fraternal Union, incorporated under the laws of the State of Minnesota, and that on the 30th day of June 1942, all of the above described assets were the property of said American Fraternal Union, free and clear from all liens or claims thereon, except as above stated, and that the foregoing reports, statements and financial condition of the American Fraternal Union are true and correct to their best knowledge, information and belief.

Sworn to and subscribed before me this 15th day of August, 1942. Joseph L. Mantel—Notary Public, St. Louis County, Missouri.
My Commission Expires March 31, 1943.

JOHN ROGELJ, Supreme President
ANTON ZBASNIK, Supreme Treasurer
LOUIS CHAMPA, Supreme Secretary

STATE OF MINNESOTA | COUNTY OF ST. LOUIS | SS: John Kumsa, Frank E. Vranichar, Matt Anzelc, Andrew Mlakar, Frank J. Kress, trustees of the American Fraternal Union, being duly sworn, depose and say that they have examined the foregoing reports, statements and financial condition of said American Fraternal Union and that they have carefully compared said statements and books and records of said Union and are satisfied that said statements and records are true and correct in every respect, to the best of their knowledge, information and belief.

Sworn to and subscribed before me this 15th day of August, 1942. Joseph L. Mantel—Notary Public, St. Louis County, Missouri.
My Commission Expires March 31, 1943.

JOHN KUMSA
FRANK E. VRANICAR
MATT ANZELC
ANDREW MLAKAR
F. J. KRESS

NAJČENEJŠI SLOVENSKI DNEVNIK V AMERIKI JE ENAKOPRAVNOST
Naročnina za celo leto izven Clevelanda je \$6.50
Društvom in posameznikom se priporočamo naročiti tiskovine. Unijsko delo—zmerne cene.
6231 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, OHIO